



SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

REFRIGERATEUR

Manuel d'utilisation

Prière de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser le réfrigérateur.
Conserver à portée de main pour pouvoir le consulter à tout moment.

FRIGORÍFICO **S**

Guía de usuario

Lea detenidamente estas instrucciones antes utilizar el frigorífico y guárdelas

Table des matières

Introduction	Enregistrement	31
	Instructions importantes pour la sécurité	31
	Identification des pièces	32
Installation	O le placer	33
	Comment enlever la porte	34
	Montage des compartiments congélateur et réfrigérateur	35
	Installation du tube d'alimentation en eau	35
	Réglage de la hauteur	36
	Connexion équipement externe	37
Fonctionnement	Mise en marche	38
	Réglage des températures et fonctions	38
	Etagère	43
	Porte-bouteilles (Applicable seulement à certains modèles)	43
	Bac à oeufs (Applicable seulement à certains modèles)	44
	Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes	44
	Transformer en bac à légumes en tiroir à viande (Applicable seulement à certains modèles)	44
	Désodoriseur (Sur certains modèles uniquement)	45
	Courbe de transition de la température Optichill	46
	Canchement de la température à Optichill	46
	OptiChill	46
Conseils pour la conservation des aliments	Emplacement des aliments	47
	Conservation des aliments	48
Nettoyage et entretien	Démontage des différentes pièces	49
	Informations générales	51
	Nettoyage	51
	Recherche des pannes	52

Enregistrement

Les numéros de modèle et de série se trouvent à l'intérieur ou à l'arrière du compartiment réfrigérateur de l'unité. Ces numéros ne concernent que cette unité et ne se trouvent pas sur d'autres appareils. Vous pouvez noter ici les informations nécessaires et conserver ce manuel comme un enregistrement permanent de votre achat. Agrafez votre reçu ici.

Date d'achat : _____
Nom du vendeur : _____
Adresse du vendeur : _____
Numéro de téléphone du vendeur : _____
Modèle N° : _____
Numéro de série : _____

Instructions importantes pour la sécurité

Avant d'être utilisé, ce réfrigérateur doit être installé correctement et placé conformément aux instructions d'installation.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le câble d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche pour la retirer de la prise, sans tourner.

Quand votre réfrigérateur fonctionne, ne touchez jamais les surfaces froides du compartiment congélateur, surtout avec des mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.

Débranchez la fiche du câble d'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur ou avant toute autre manipulation. Ne touchez jamais le câble avec des mains humides car vous risqueriez d'être électrocuté(e) ou blessé(e).

N'endommagez pas, ni ne raccourcissez, pliez, tirez ou tordez le câble d'alimentation, car un câble d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou une décharge électrique. Consultez un électricien si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil ait été raccordé correctement à la terre.

Ne placez jamais d'objets en verre dans le congélateur car ils pourraient se briser suite à la congélation de leur contenu.

N'introduisez jamais vos mains dans le compartiment de fabrication des glaçons ni dans le distributeur de glaçons. Leur mise en route risquerait de vous blesser.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.

Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.

N'autorisez jamais quelqu'un à escalader la porte du compartiment réfrigérateur, à s'asseoir ou se tenir dessus, ou s'y suspendre. Cela pourrait endommager le réfrigérateur, voire le faire basculer et provoquer de graves blessures.

Veuillez ne pas tacher l'endroit près de l'interrupteur de la porte avec n'importe quel aliment doux pour que les fourmis ne puissent interrompre l'opération normale de l'interrupteur de la porte.

Dans la mesure du possible, branchez le réfrigérateur à une prise électrique individuelle afin d'éviter que d'autres appareils ou lampes ne provoquent une éventuelle surcharge électrique et donc d'une coupure de courant.

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

Ne modifiez ni ne rallongez le cordon d'alimentation.

- Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



**Ne pas utiliser
de rallonge**

**Accessibilité de la
Prise d'Alimentation
Remplacement de la
Corde d'Alimentation**

 **Attention**

Avertissement concernant les enfants

DANGER: Risque d'enfermement d'un enfant.
Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur:
Enlevez les portes mais laissez les étagères en place afin d'empêcher des enfants de se glisser facilement à l'intérieur.
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.
Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.

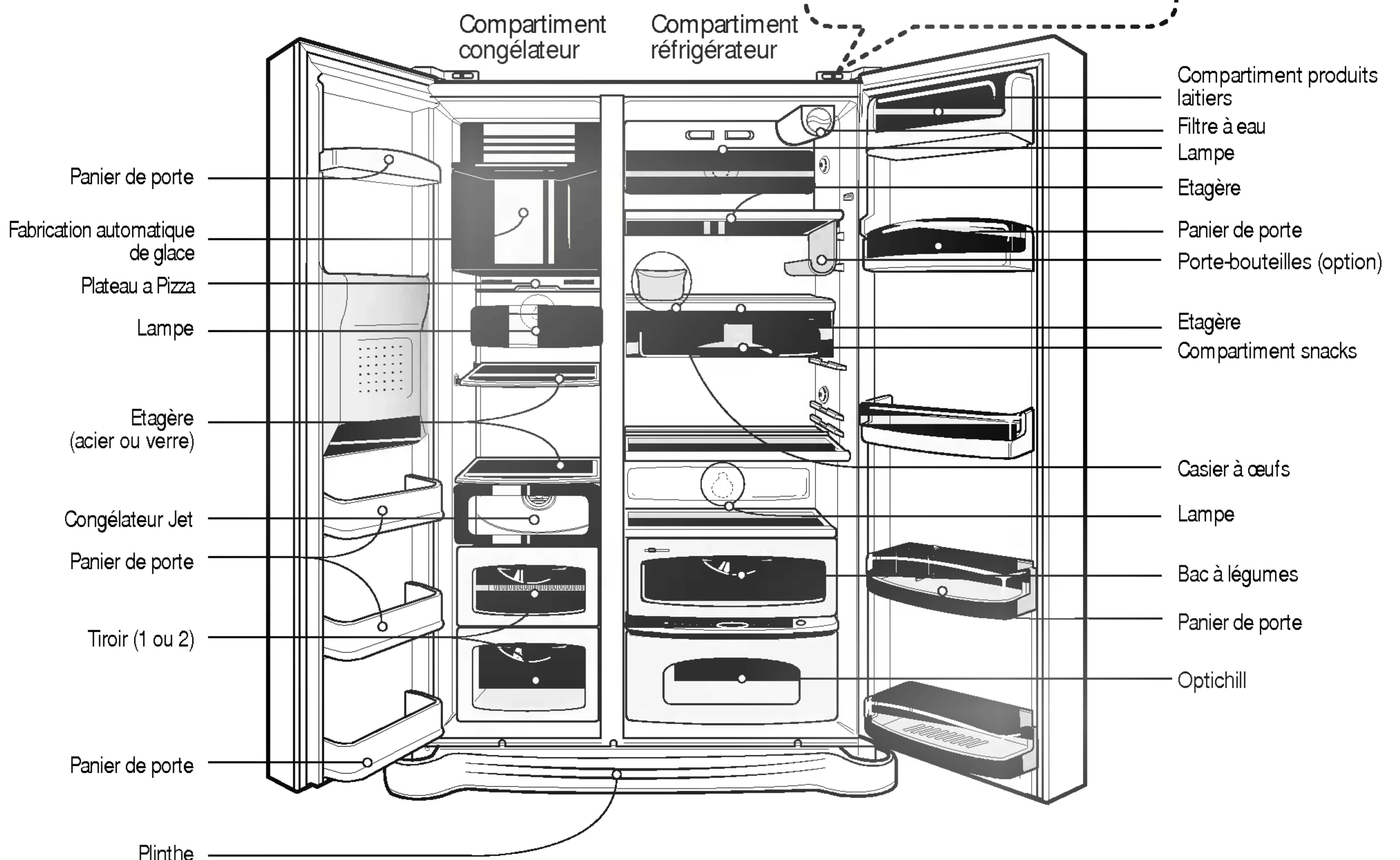
Ne pas conserver

Ne conservez ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres produits inflammables (liquides ou gazeux) à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.

Mise à la terre

En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre.
L'appareil doit être mis à la terre pour prévenir toute décharge électrique. Une utilisation incorrecte de la fiche de terre peut provoquer une décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'avez pas bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil ait été raccordé correctement à la terre.

Identification des pièces



NOTE

- Si vous constatez que certaines pièces manquent sur votre appareil, il se peut que ce soient des pièces uniquement présentes sur d'autres modèles (ex. le compartiment fraîcheur n'existe pas dans tous les modèles).

**Là où le plancher
est robuste et
uniforme**

**Là où il y a
suffisamment de
distance d'autres
objets**

**Là où un tuyau
d'alimentation en
eau peut
facilement être
branché, dans un
endroit sec**

**Loin d'une
source de
chaleur ou de
gaz de charbon**

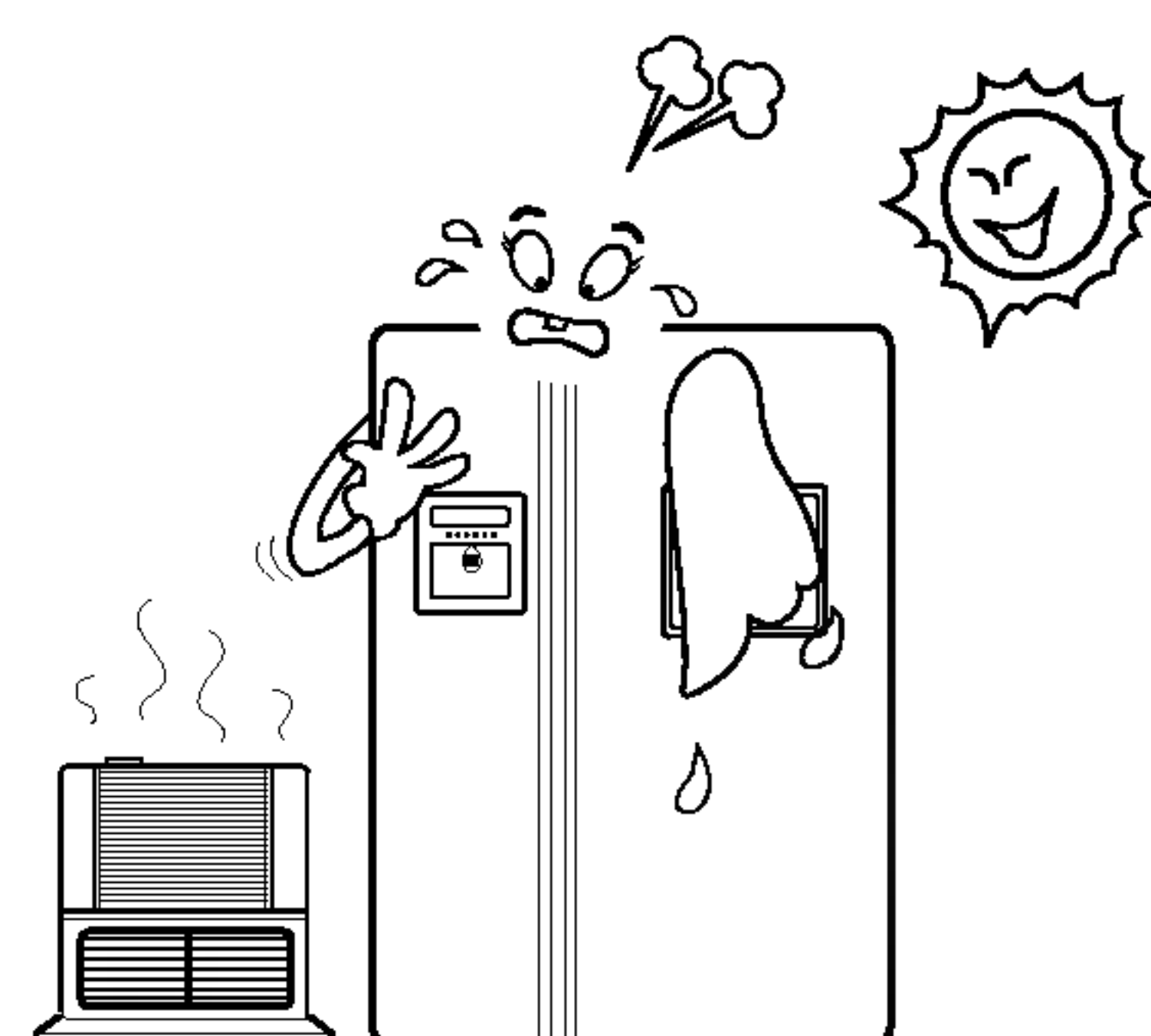
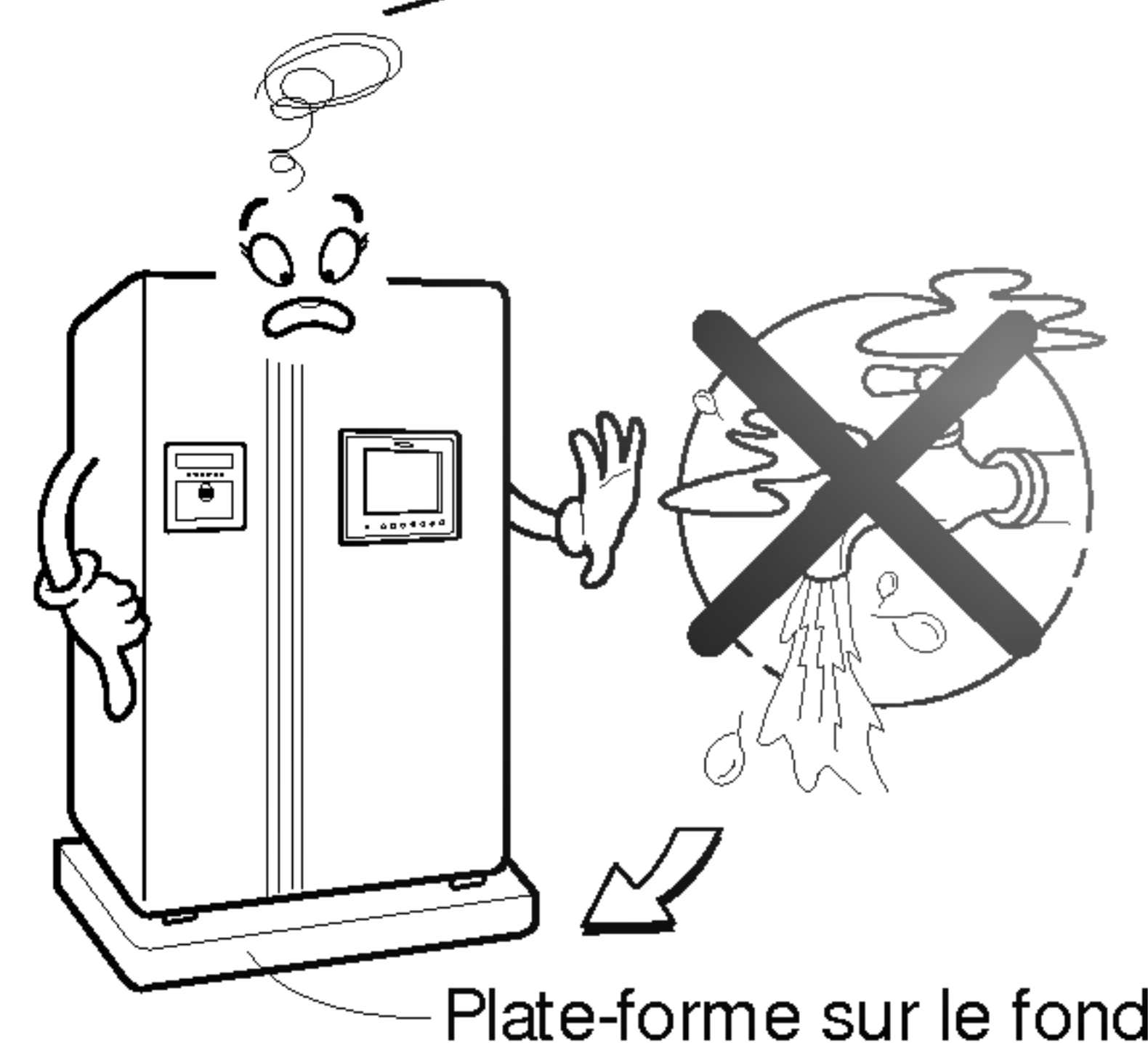
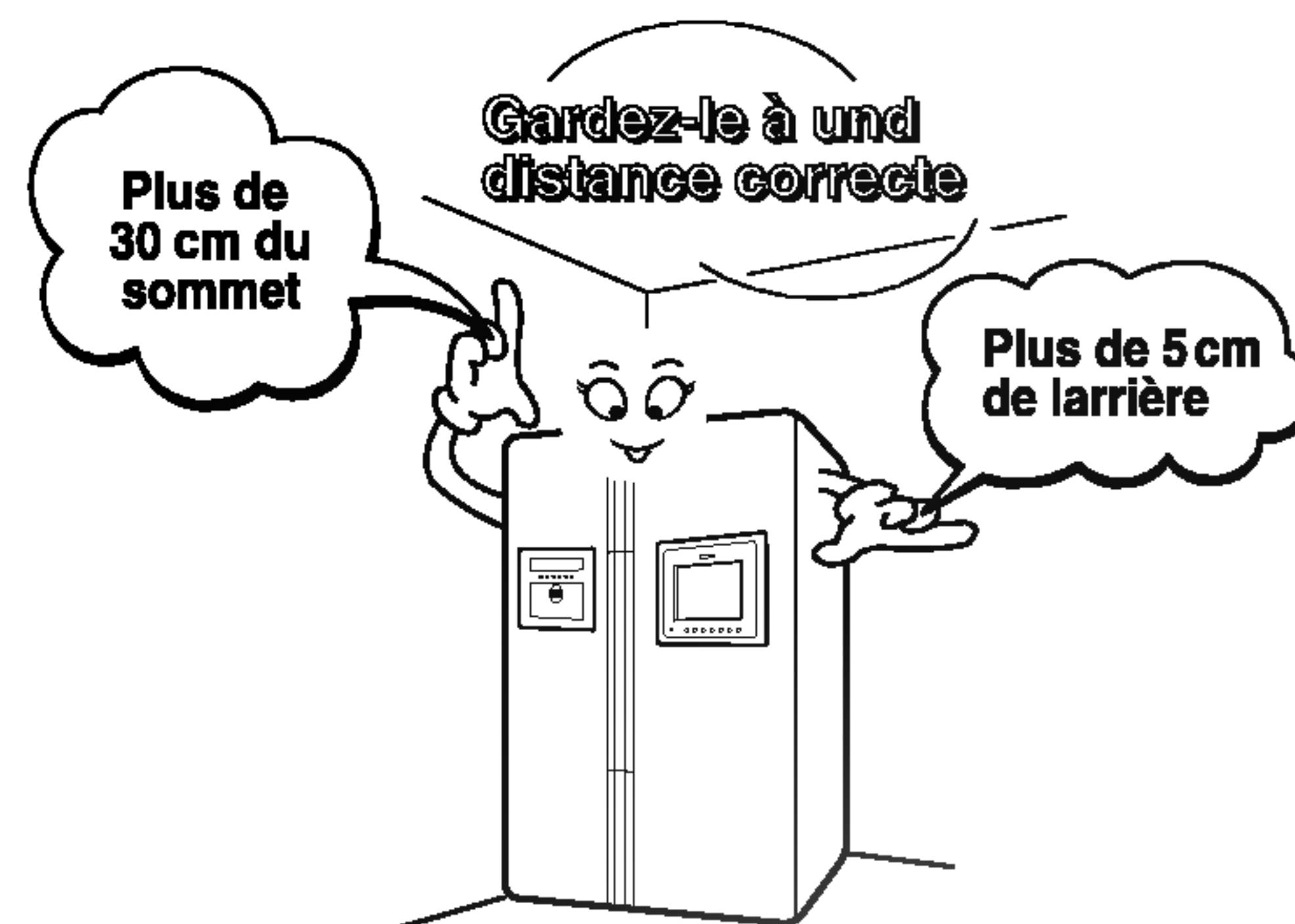
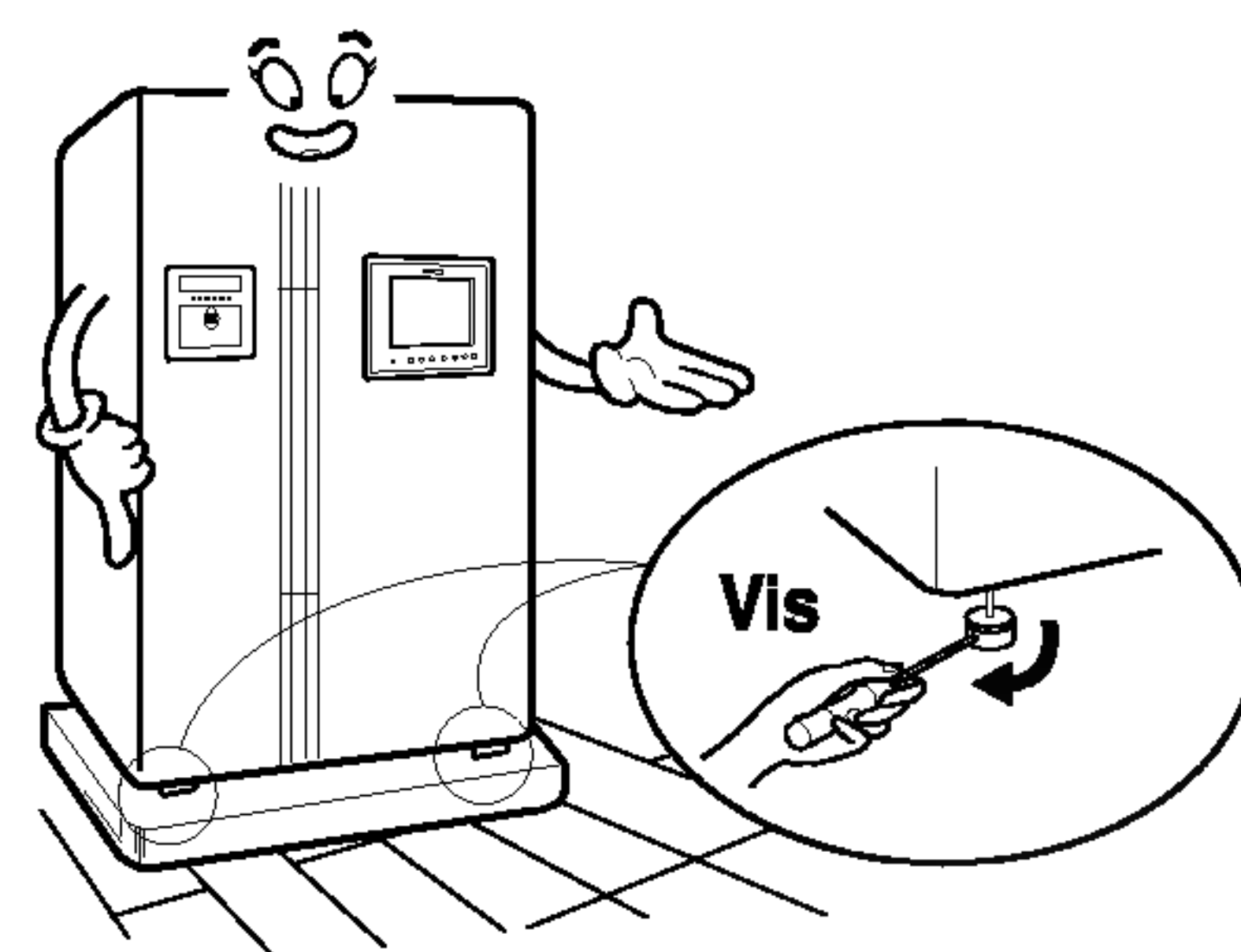
O le placer

Une installation instable peut provoquer des vibrations et du bruit. Si le plancher sur lequel vous installez votre réfrigérateur n'est pas uniforme, nivelez le réfrigérateur en tournant la vis de réglage de la hauteur. Si vous placez le réfrigérateur sur un tapis ou du linoléum, ceux-ci pourraient se décolorer à cause de la chaleur provenant du fond du réfrigérateur. Il faut donc poser une plateforme sous le réfrigérateur.

Gardez le réfrigérateur à une distance suffisante d'autres objets. Si est trop proche, cela pourrait provoquer une diminution de la capacité de congélation et une augmentation de la consommation électrique.

Choisissez un emplacement où un tuyau d'alimentation en eau peut facilement être branché entre le producteur automatique de glaçons et le distributeur. Un endroit sec car le réfrigérateur pourrait se rouiller ou y avoir une dispersion de courant.

Si la température ambiante est élevée, la capacité de congélation diminue et la consommation d'électricité augmente. Le gaz de charbon et la fumée peuvent décolorer votre réfrigérateur.



NOTE

- Installez votre réfrigérateur là où la température ambiante est de 5°C-43°C. Une température ambiante plus basse ou plus élevée peut provoquer de mauvais fonctionnements. De même, le tuyau entre le distributeur et le producteur automatique de glaçons pourrait geler.

**Enlevez la plinthe
puis le tube
d'alimentation en
eau**

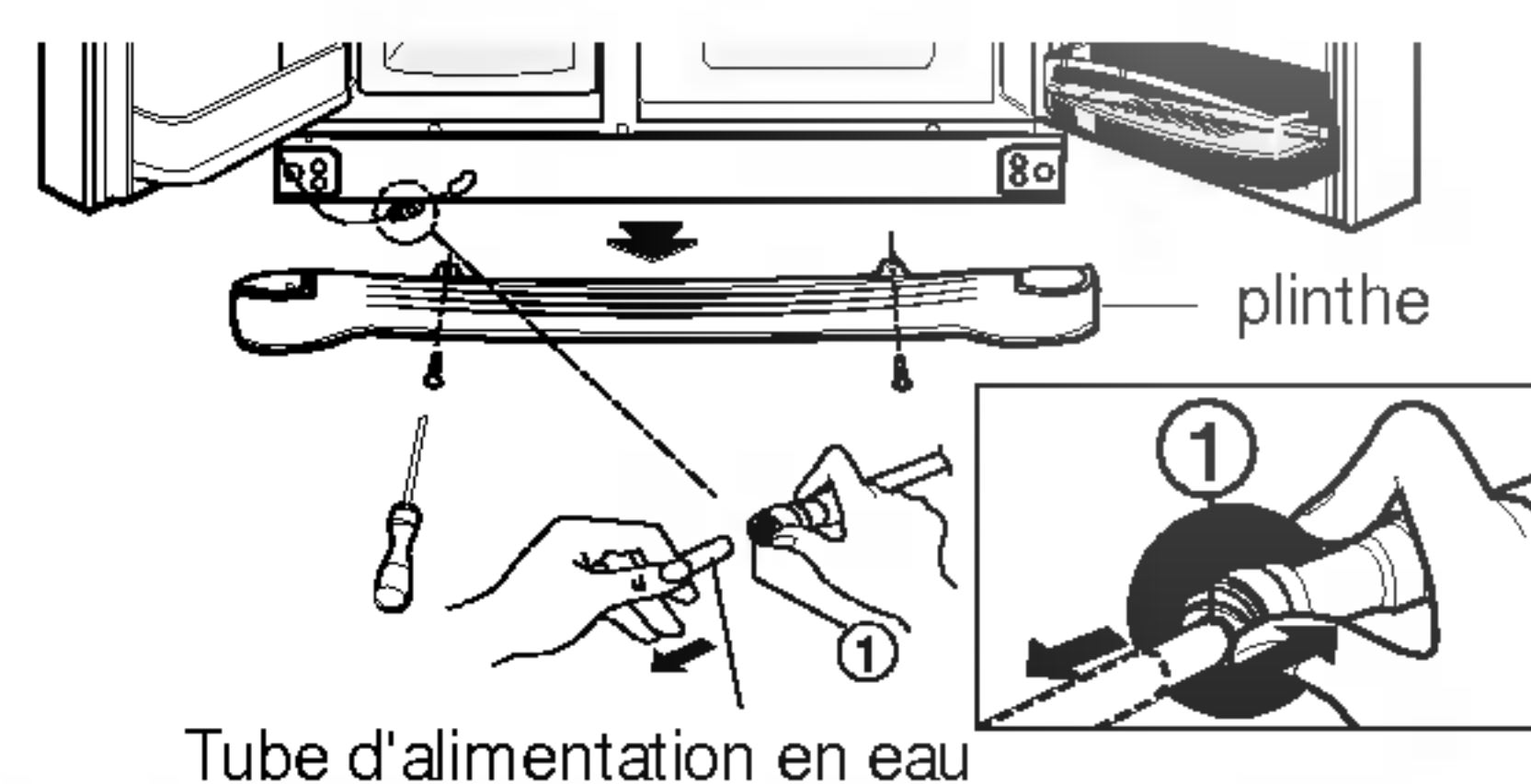
**Enlever la
porte du
compartiment
congélateur**

**Enlevez la
porte du
compartiment
réfrigérateur**

Comment enlever la porte

Si l'ouverture de la porte est trop étroite, vous pouvez ôter la porte du réfrigérateur et faire passer celui-ci latéralement.

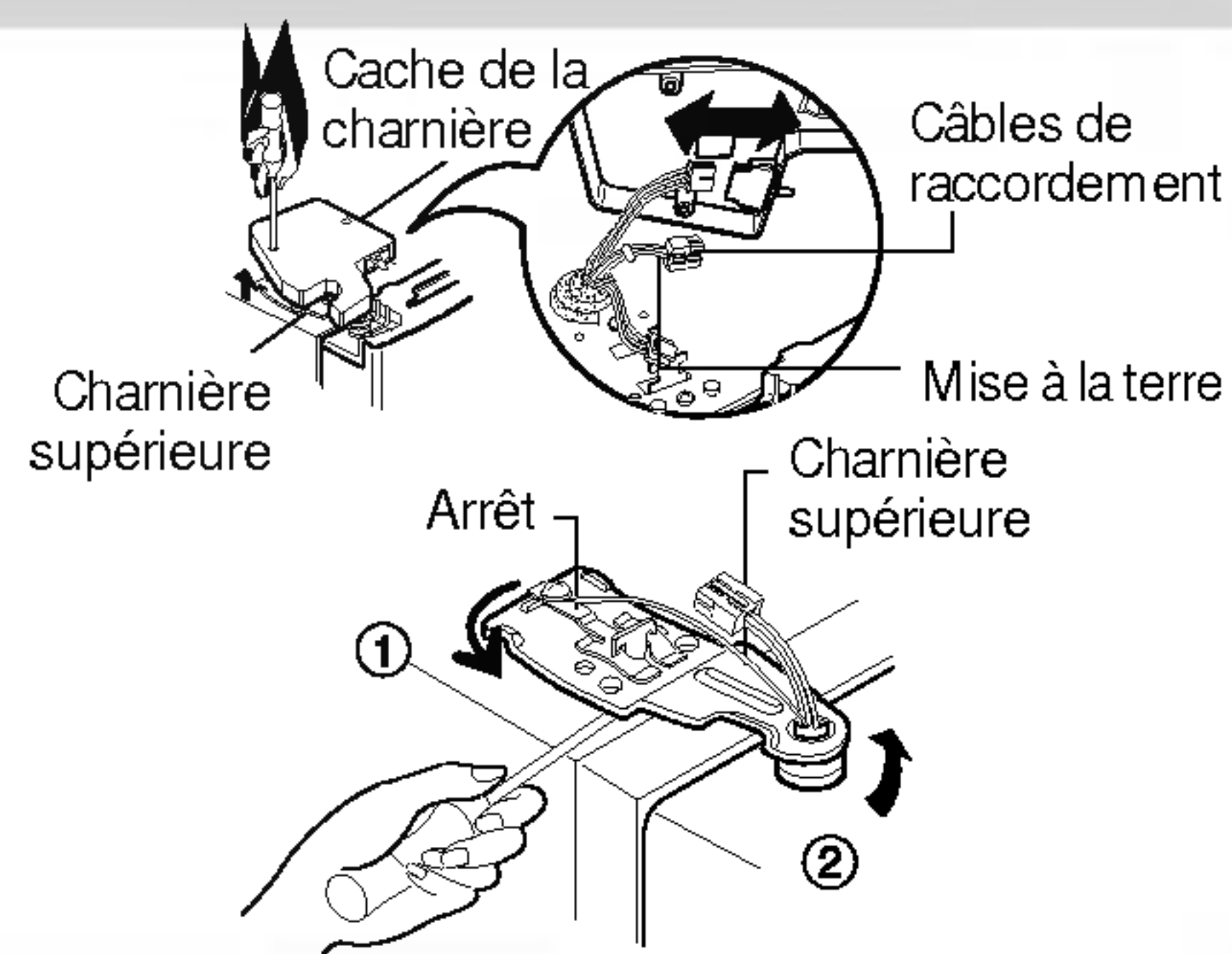
Enlevez la plinthe en la poussant vers le haut, puis relevez le tube d'alimentation en eau en appuyant sur l'emplacement ① comme indiqué sur le schéma de droite.



NOTE

- Si une extrémité du tube est déformée ou usée, coupez la partie endommagée.

- 1) Enlevez le cache de la charnière en desserrant les vis. Détachez tous les câbles de raccordement excepté le câble de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (①) puis soulevez la charnière supérieure (②).



NOTE

- Lorsque vous enlevez la charnière supérieure, veillez à ce que la porte ne bascule pas vers l'avant.

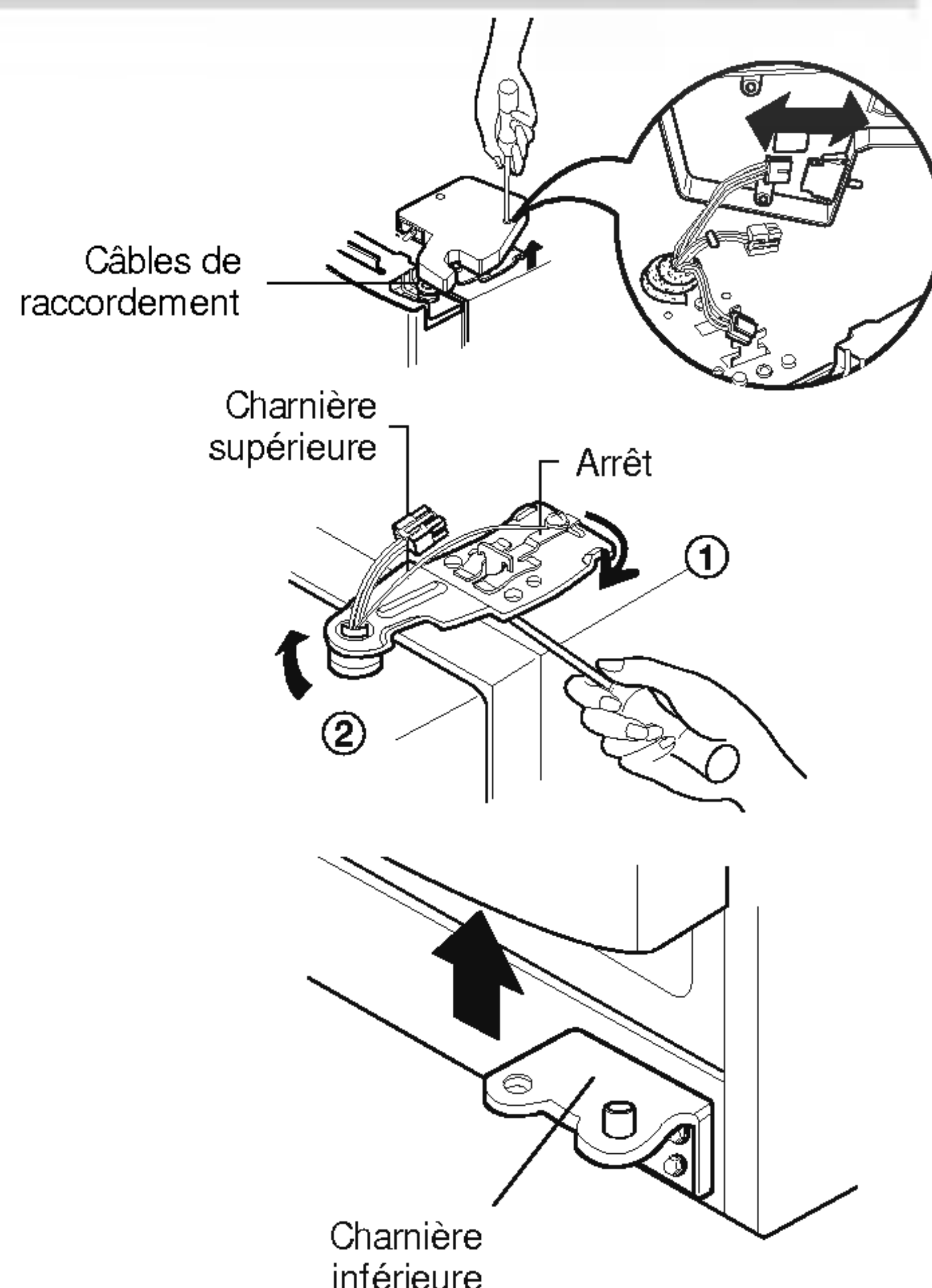
- 3) Enlevez la porte du compartiment congélateur en la soulevant. Cette fois, la porte doit être soulevée suffisamment pour que le tube d'alimentation en eau sorte complètement.



NOTE

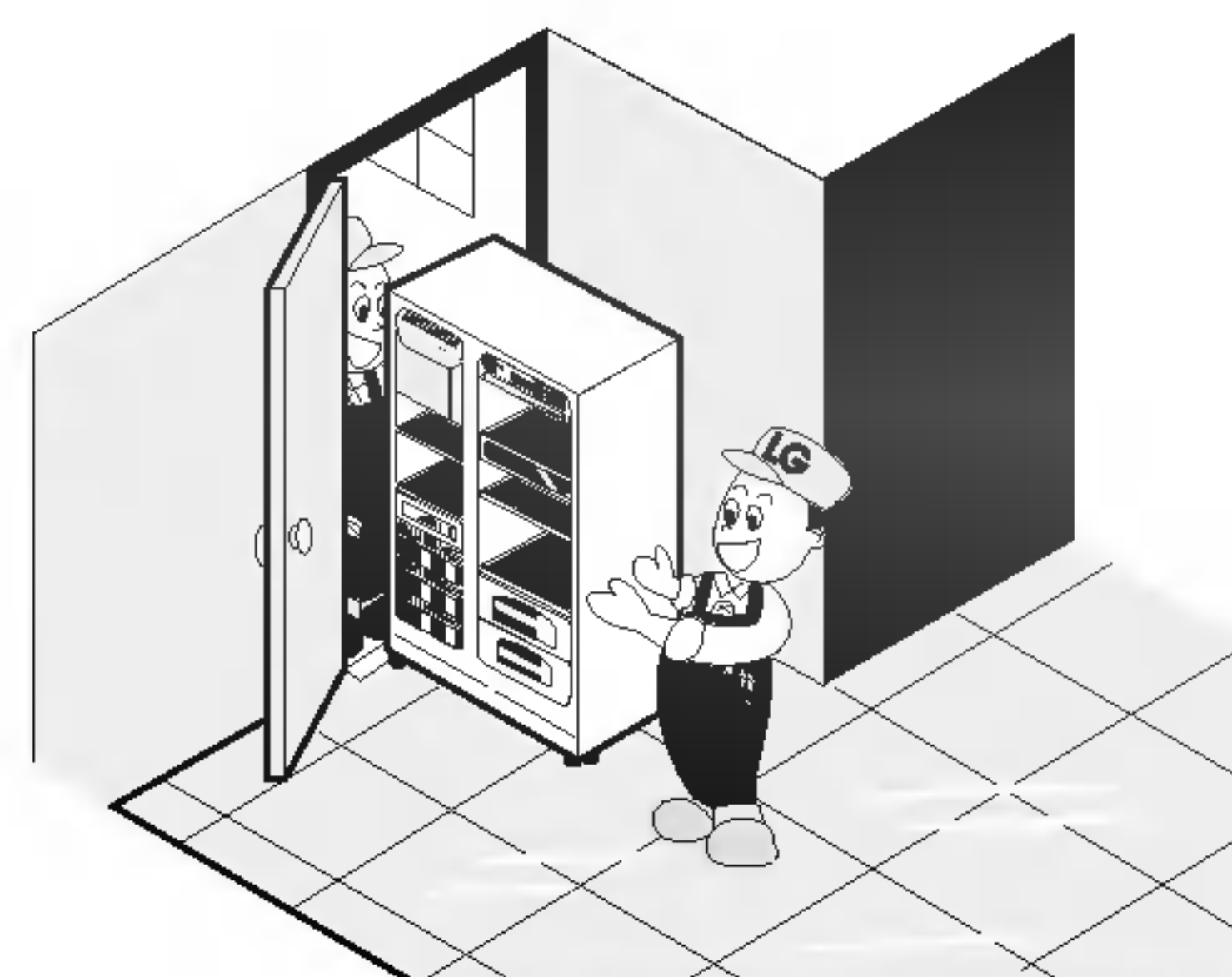
- Passez la porte du compartiment réfrigérateur par la porte du local et déposez-la à terre en veillant à ne pas endommager le tube d'alimentation en eau.

- 1) Desserrez les vis du cache de la charnière et enlevez le cache. Détachez les éventuels câbles de raccordement, excepté celui de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (①) puis enlevez la charnière supérieure en la soulevant (②).
- 3) Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur en la soulevant.



Comment faire passer le réfrigérateur

Faites passer le réfrigérateur latéralement à travers la porte d'accès comme sur la figure de droite.



Montage des compartiments congélateur et réfrigérateur

Montez-les en suivant la séquence inverse de la précédente, après être passé par la porte d'accès.

Installation du tuyau d'alimentation en eau

Avant l'installation

- La production automatique de glaçons a besoin d'une pression d'eau de 147~834 kPa (1.5~8.5 kgf/cm²) (De cette manière, vous pouvez remplir un verre en carton de 180 cc en 3 secondes.).
- Si la pression d'eau n'arrive pas à 147 kPa (1.5 kgf/cm²) ou plus, il faut avoir une pompe séparée pour la formation normale de glaçons et l'alimentation en eau froide.
- Contrôlez que la longueur totale du tuyau d'alimentation en eau ne dépasse pas 8 m et faites attention que le tuyau ne soit pas plié. Une longueur de 8 m ou plus de tuyau peut provoquer des problèmes dans l'alimentation en eau dus à une chute de la pression de l'eau.
- Installez le tuyau d'alimentation en eau loin d'une source de chaleur.

Attention

- Branchez-le à de l'eau potable.

Mise au rebut du vieil appareil

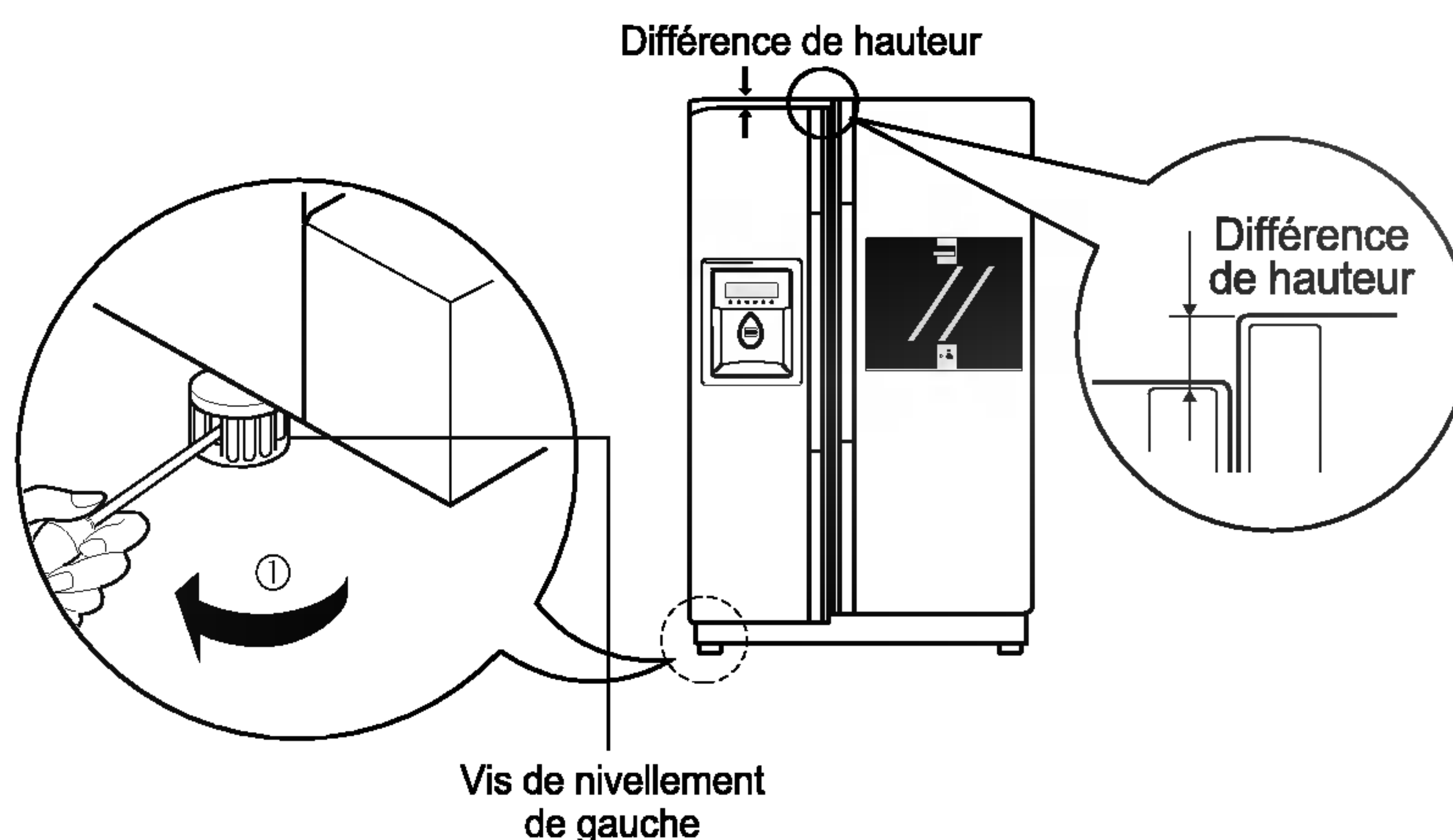
Cet appareil contient du fluide (frigorigène, lubrifiant) et il est composé de pièces et de matériaux qui sont réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte de matériaux de rebut et ils peuvent être réutilisés après retouche (recyclage). Pour les ramener, veuillez contacter l'agence locale.

**Si la porte du
compartiment
congélateur est
plus basse que la
porte du
compartiment
réfrigérateur**

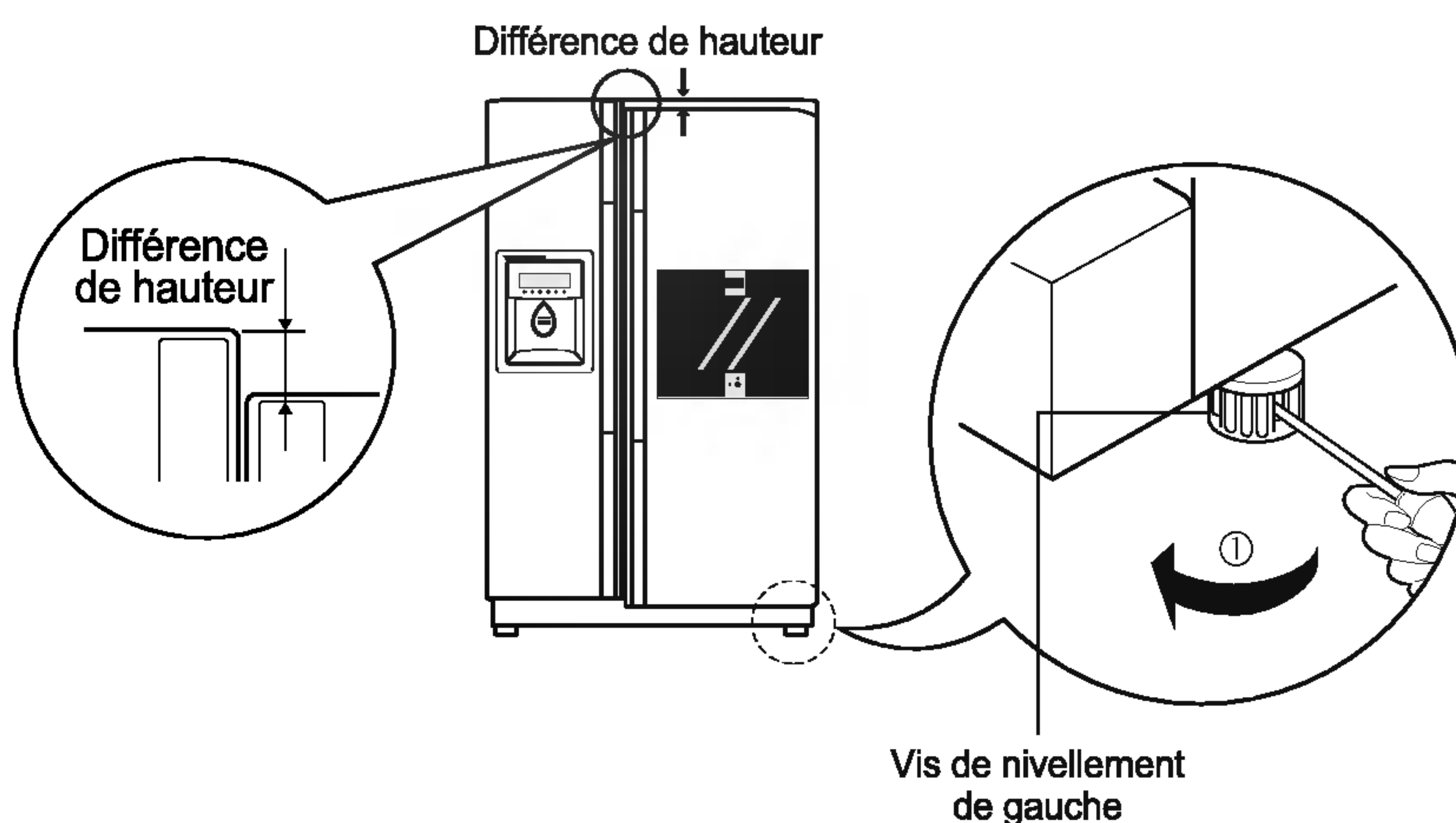
Réglage de la hauteur

Mettez la porte à niveau en insérant un tournevis plat dans la gorge de la vis de nivellement de gauche et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (①).



**Si la porte du
compartiment
congélateur est
plus haute que la
porte du
compartiment
réfrigérateur**

Mettez la porte à niveau en insérant un tournevis plat dans la gorge de la vis de nivellement de droite et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (①).



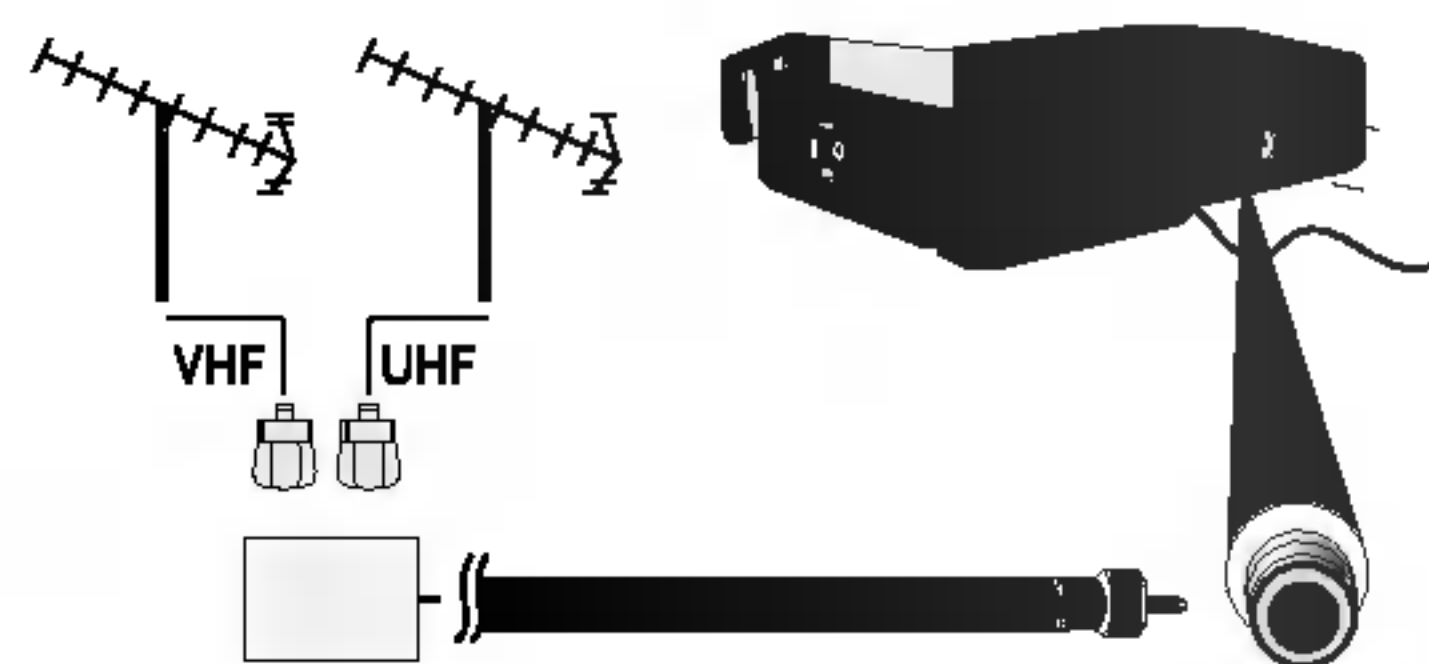
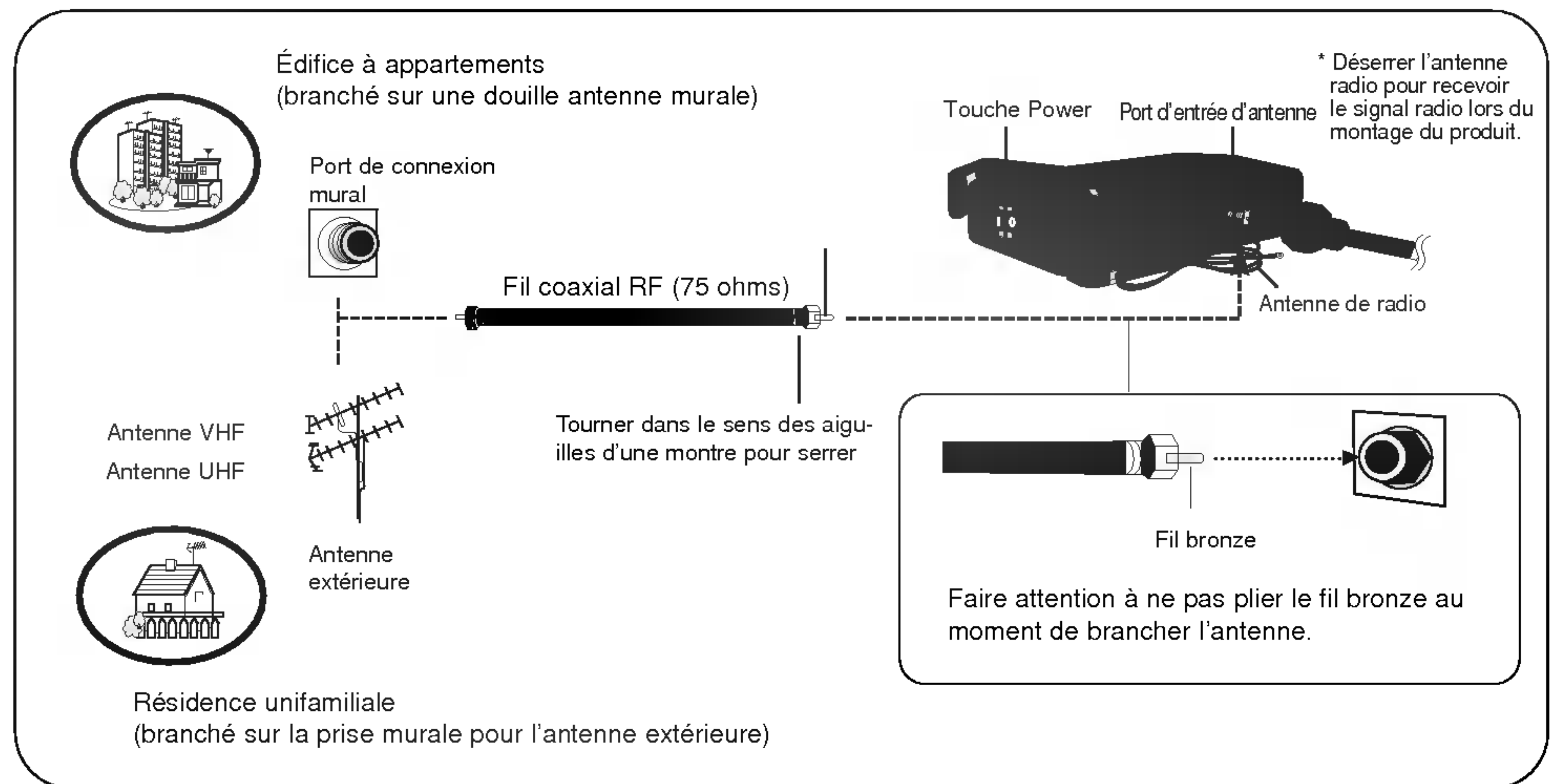
**Après avoir réglé
la hauteur des
portes**

Les portes de votre appareil se fermeront plus facilement si l'avant est légèrement plus élevé que l'arrière, en utilisant les vis de nivellement. Si les portes ne se ferment pas correctement, les performances de l'appareil peuvent en être affectées.

Connexion de l'antenne

Connexion équipement externe

- Le service câble ou antenne sans connexions de convertisseur.
- Pour obtenir une meilleure qualité d'image, régler la direction de l'antenne.

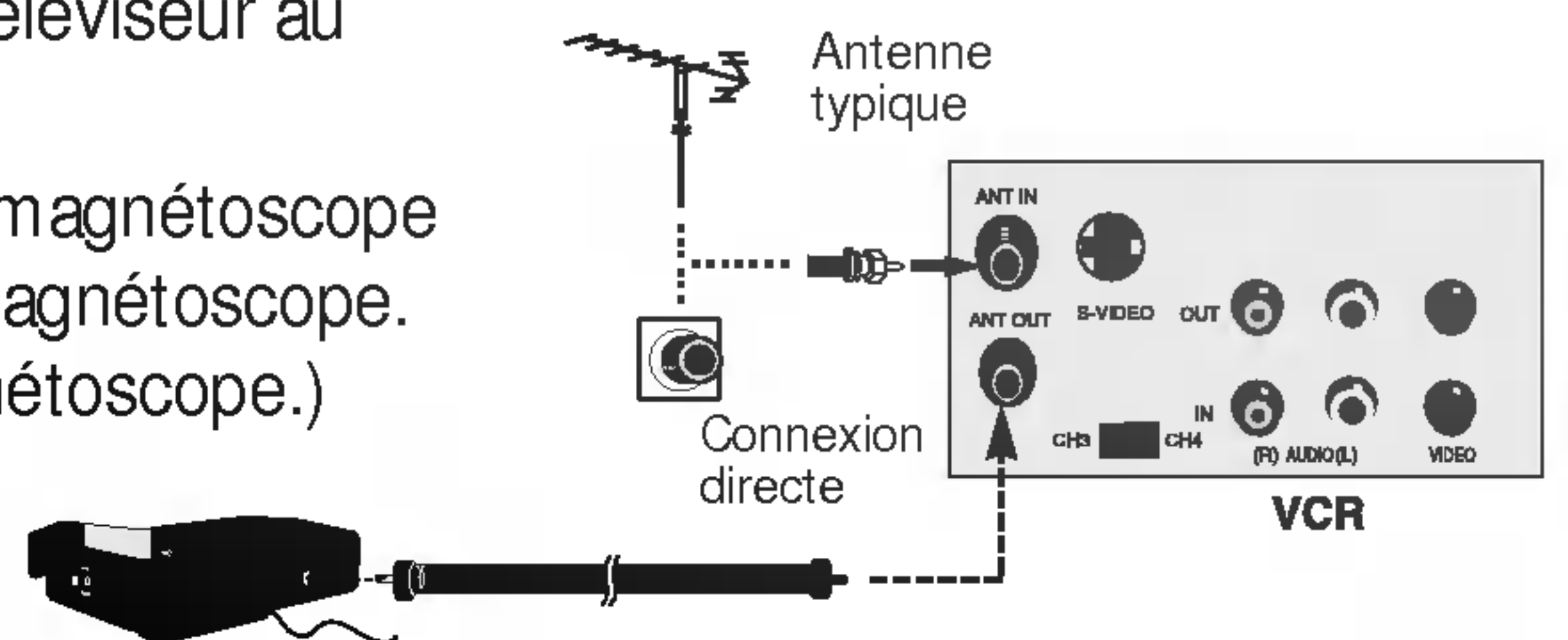


- Dans les régions où le signal est faible, l'on peut obtenir une meilleure image en installant une antenne.
- Si l'antenne est divisée en deux, utiliser un "aiguilleur de signal" pour la connexion.
- Si l'antenne n'est pas installée adéquatement, communiquer avec le marchand.

Réglage du magnétoscope

Comment brancher & Comment utiliser

1. Régler l'interrupteur du magnétoscope en position 3 ou 4, puis syntoniser le téléviseur au même canal.
2. Insérer une vidéocassette dans le magnétoscope et presser la touche PLAY sur le magnétoscope. (Voir le guide d'utilisation du magnétoscope.)

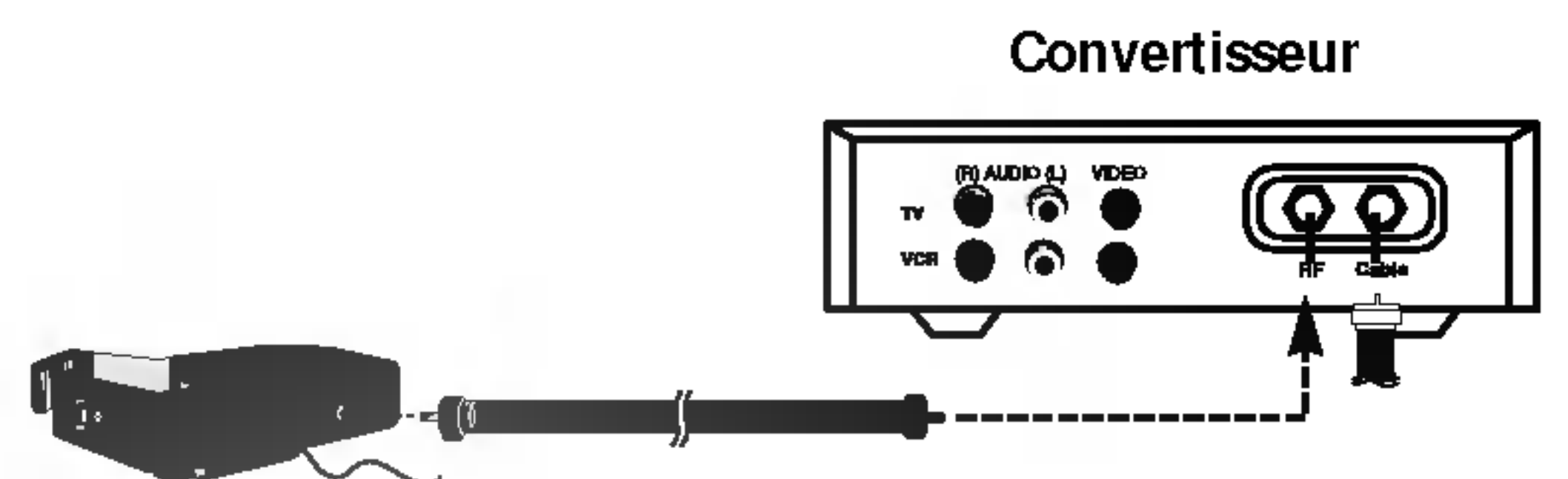


Réglage de la télédistribution

- Après s'être abonné au service de télédistribution et avoir installé un convertisseur, l'on peut regarder depuis la télédistribution.
- Pour plus de détails, communiquer avec la compagnie de télédistribution.

Comment brancher & Comment utiliser

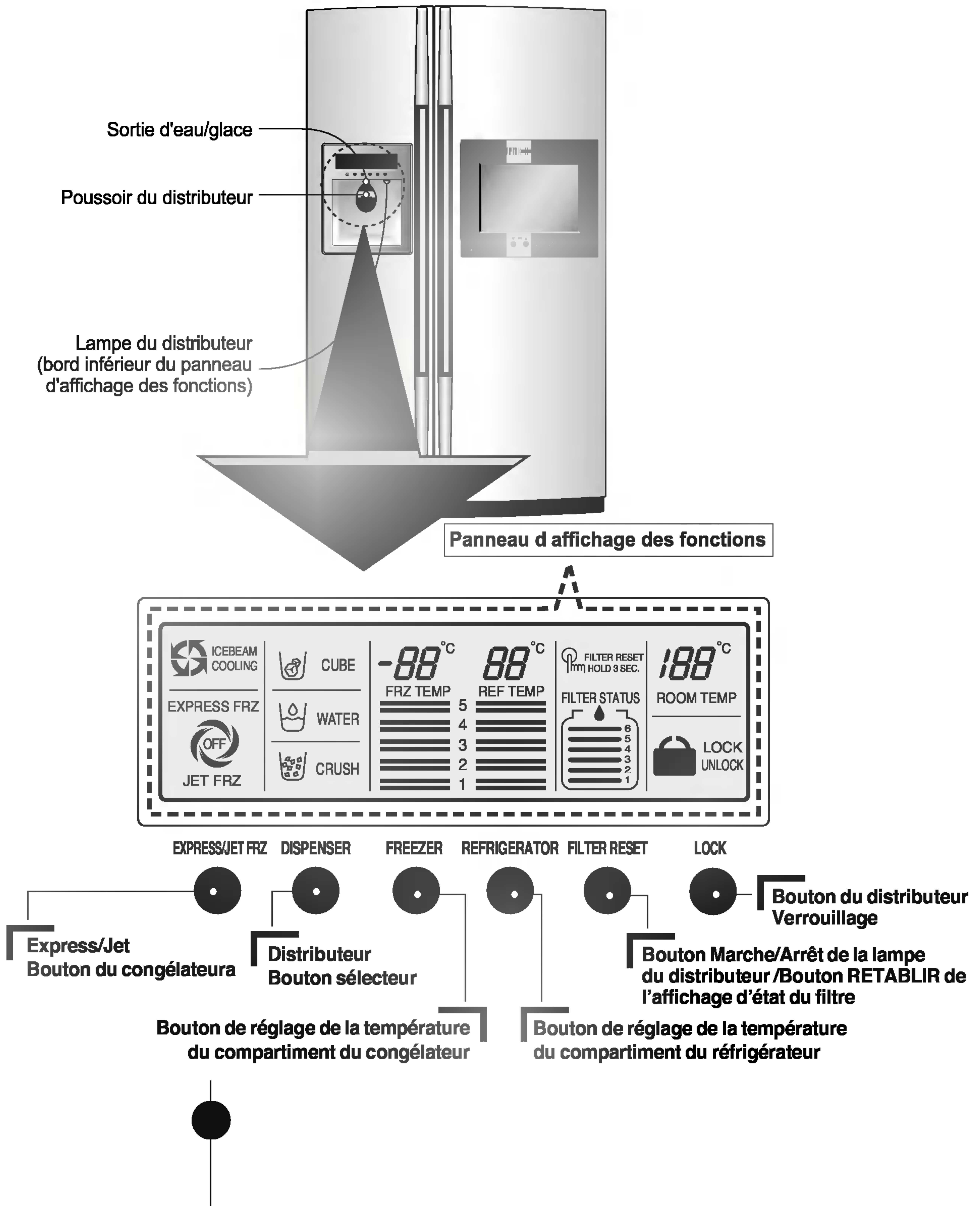
1. Sélectionner 3 ou 4 avec l'interrupteur de canal sur le convertisseur.
2. Syntoniser le téléviseur au même canal de sortie sélectionné du convertisseur.
3. Sélectionner les canaux au convertisseur.



Mise en marche

Une fois que votre réfrigérateur est installé, laissez-lui 2-3 heures pour se stabiliser à la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée. Si la fiche d'alimentation a été débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche.

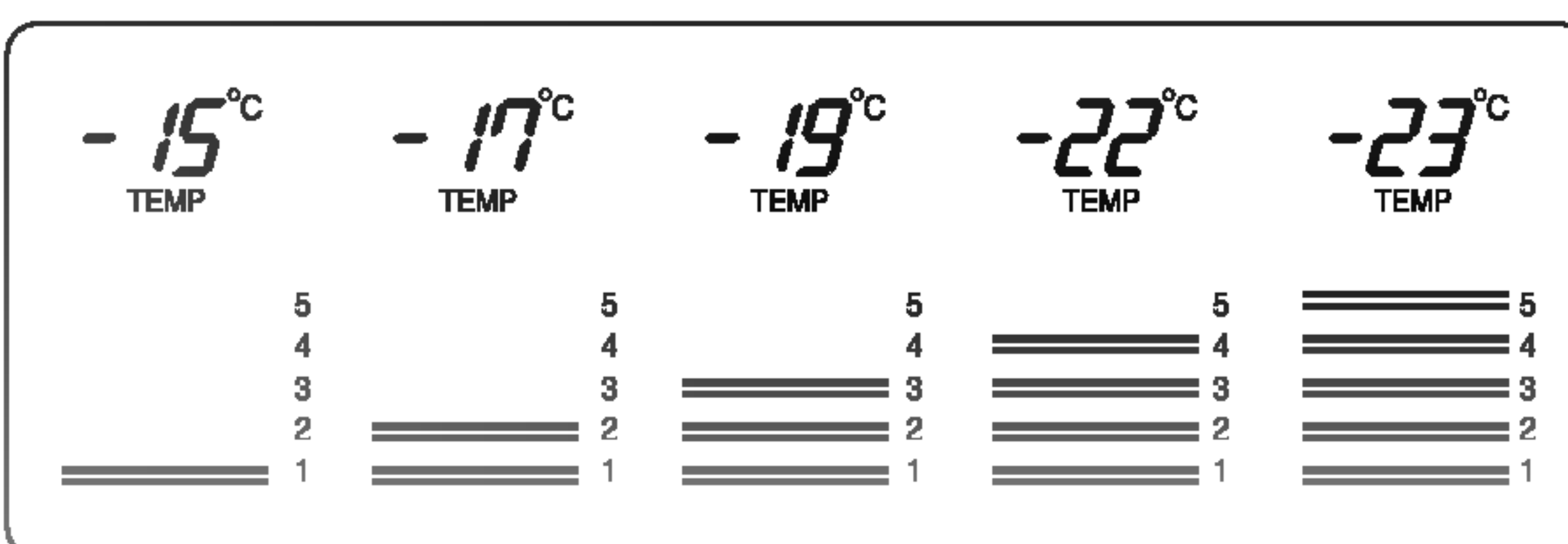
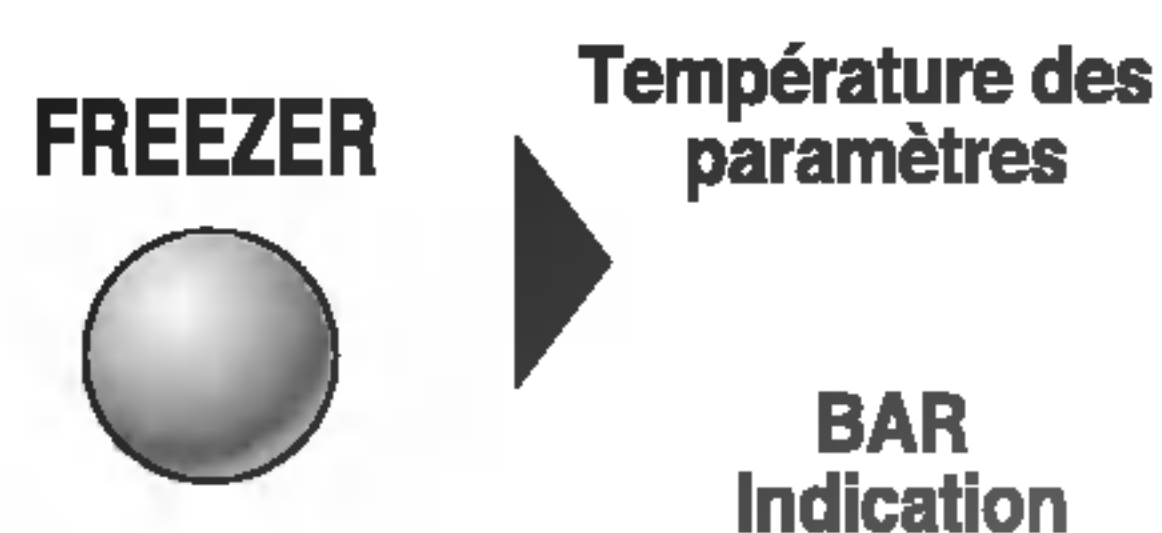
Réglage des températures et fonctions



Comment régler la température dans le compartiment du congélateur ?

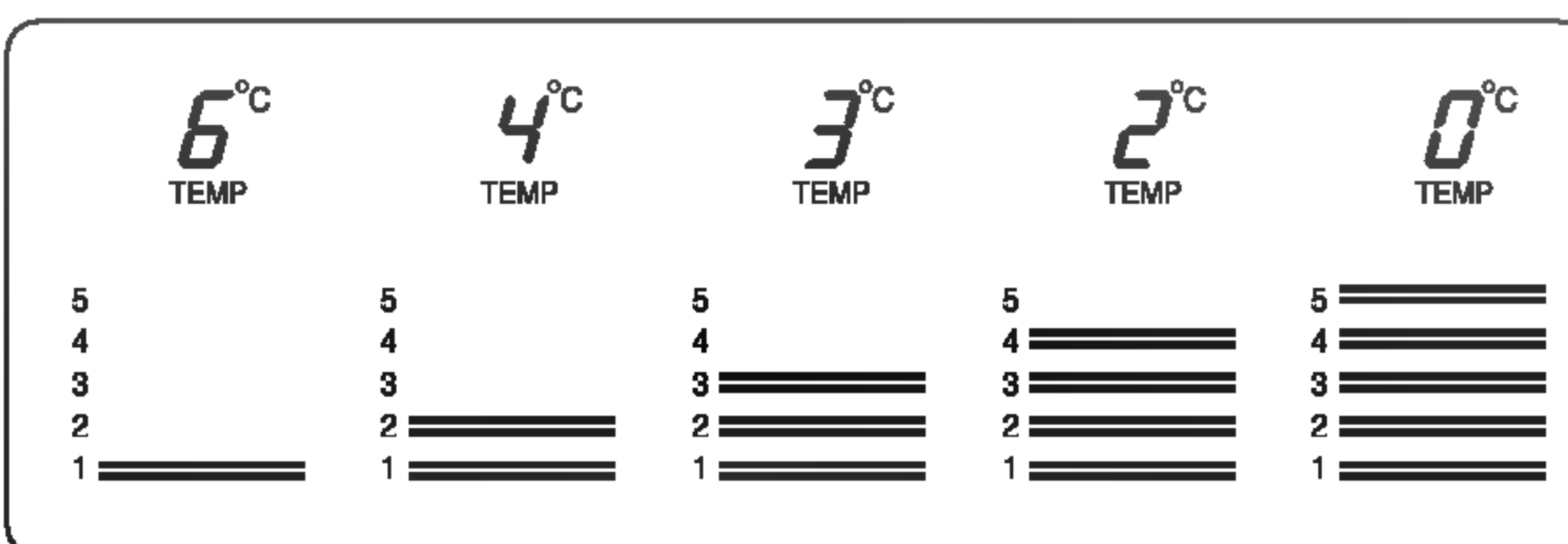
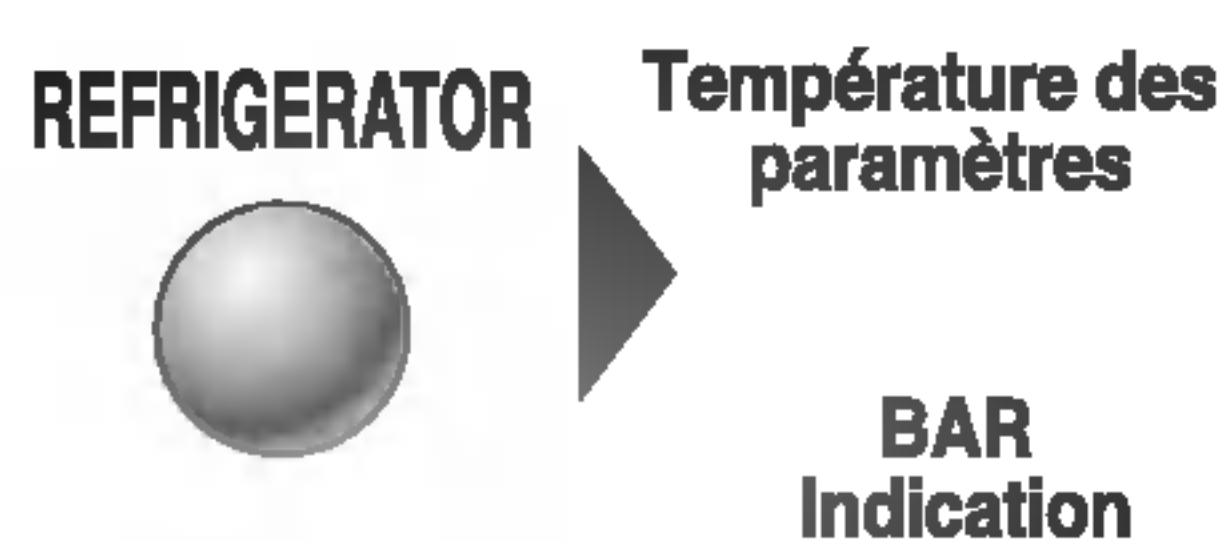
Vous pouvez régler la température à la fois du compartiment congélation et pour le compartiment réfrigérateur.

Compartiment congélateur réglage de température



Comment régler la température dans le compartiment du réfrigérateur ?

Compartiment réfrigérateur réglage de température



* Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le paramètre est répété dans l'ordre suivant (Middle)(Moyen) → (Middle Strong) (moyen fort) → (Strong) (fort) → (Weak)(faible) → (Middle Weak) (Moyen faible).

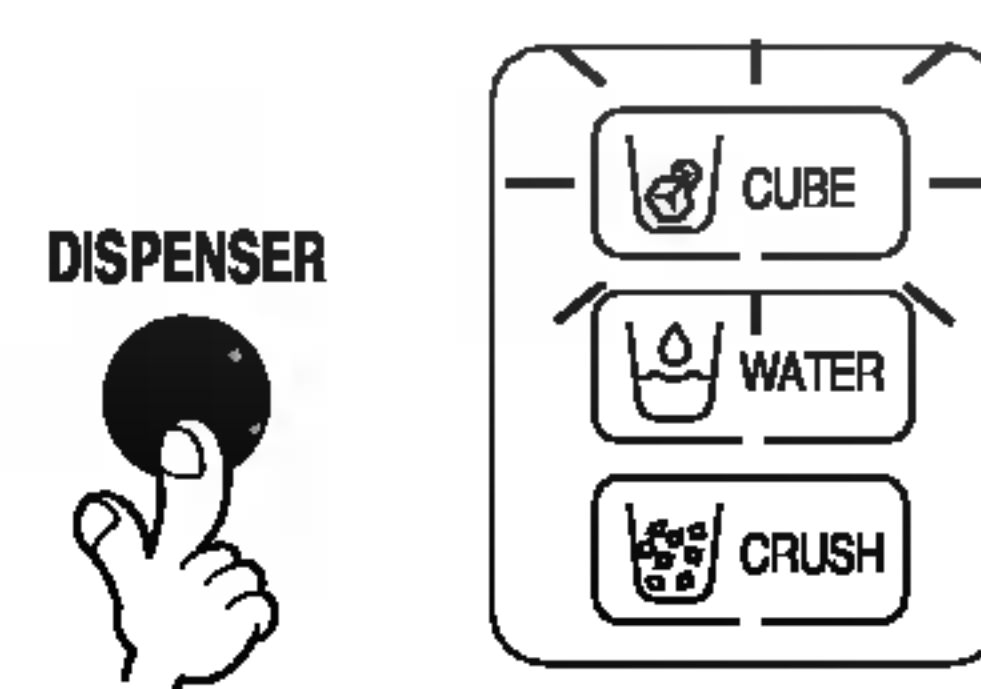
- La température intérieure réelle change selon le genre de nourriture, car la température de réglage indiquée est une température cible et non la température réelle à l'intérieur du réfrigérateur.
- La fonction de réfrigération est faible au démarrage. Veuillez régler la température indiquée ci-dessus pendant au moins 2, 3 jours.

Choix d'utilisation du distributeur.

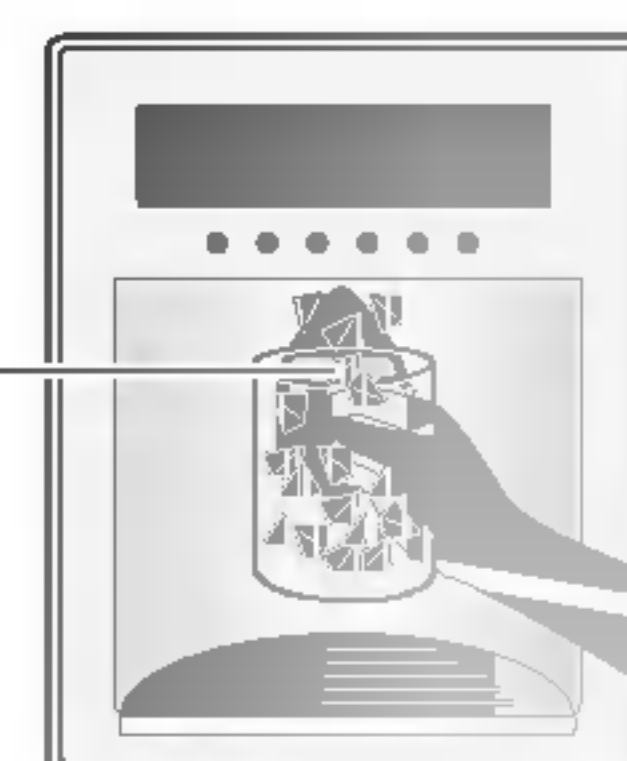
Vous pouvez choisir l'eau ou la glace.

* Vous avez le choix entre l'eau, la glace pilée ou les glaçons en appuyant sur le **DISPENSER** bouton indiquant le choix désiré.

- Veuillez appuyer légèrement sur le bouton en mettant un verre en dessous afin de recevoir ce que vous avez choisi.
- La ligne de limite est indiquée pour la fonction choisie, Un bruit "Tak!" se fera entendre après 5 secondes de la sortie de la glace. C'est le son que vous pouvez entendre indiquant que la sortie de la glace est fermée.



Appuyez sur le commutateur



- **Référence :** Veuillez attendre 2 à 3 secondes afin de recevoir les morceaux de glaçons ou l'eau lorsque vous avez mis le verre et appuyer sur le bouton de la fonction choisie.

Distributeur de glaçons

- Le distributeur de glaçons peut produire automatiquement à chaque fois 8 glaçons, avec un nombre total d'environ 80 glaçons par jour. Ces quantités peuvent varier en fonction des conditions d'exploitation, par exemple, de la fréquence et de la durée des ouvertures de la porte du réfrigérateur.
- La production de glaçons s'arrête automatiquement dès que le bac à glaçons est rempli

NOTE

- Il est normal d'entendre un bruit lorsque les glaçons produits tombent dans le bac à glaçons.

Lorsque le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement.

Les glaçons sont collés.

- Quand les glaçons sont collés, prenez les morceaux de glace dans le bac à glace et cassez-les en petits morceaux, puis replacez-les dans le bac à glace.
- Quand le distributeur de glaçons produit des glaçons trop petits ou collés l'alimentation de la quantité d'eau dans le distributeur a besoin d'être réglée. Entrez en contact avec le centre de réparation.
- * Si les glaçons ne sont pas utilisés fréquemment, il peut arriver qu'ils soient collés.

Panne d'électricité.

- Il se peut que la glace tombe dans le compartiment du congélateur. Enlevez le bac à glace et jetez toute la glace puis séchez et placez-le en arrière. Après que l'électricité est revenue, la fonction de la glace pilée sera automatiquement choisie.

L'unité est nouvellement installée.

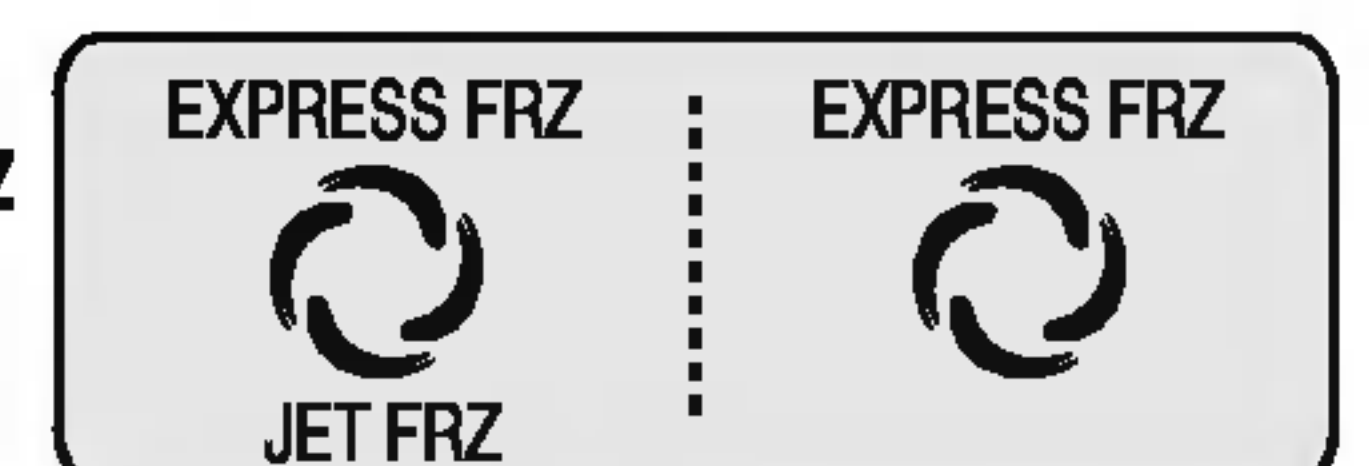
- Cela prend environ 12 heures pour qu'un réfrigérateur nouvellement installé produise de la glace dans le compartiment du congélateur.

Congélateur Jet

Choisissez cette fonction pour congélation rapide.

- "OFF→ EXPRESS FRZ→ JET FRZ→ OFF" ou "OFF→ ON→ OFF" se répète à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.
- Le dessin de la flèche reste sur la position ON après avoir clignoté 4 fois lorsque vous choisissez le mode Refroidissement Spécial ON.
- Le mode congélation rapide s'arrête automatiquement si le temps préétabli s'écoule.
- JET FRZ : Disponible seulement sur certains modèles.

EXPRESS/JET FRZ



Ex) En sélectionnant "On" (Marche)

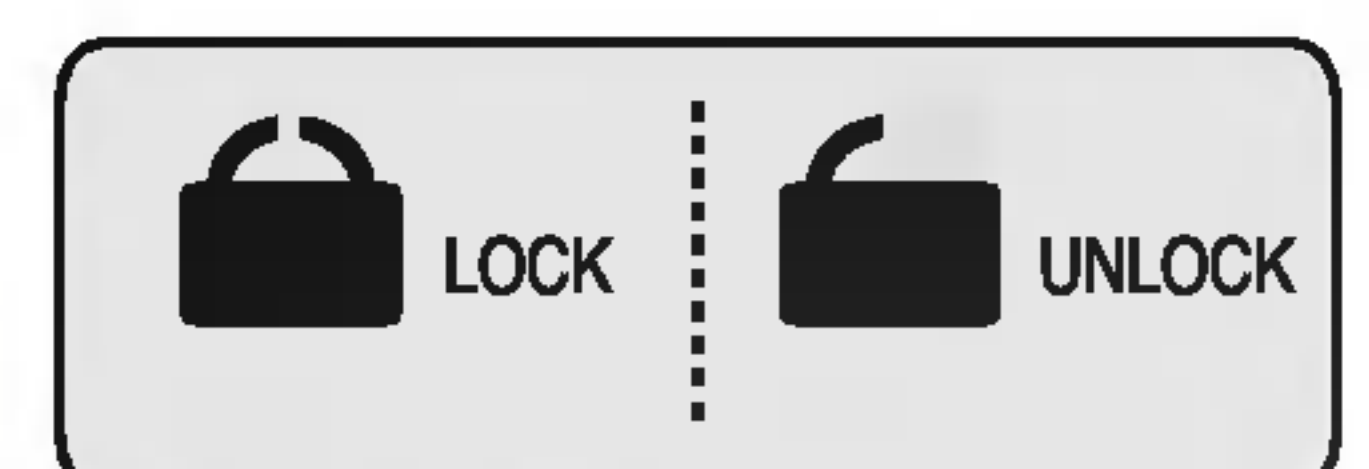
Ex) En sélectionnant "Off" (Arrêt)

Verrouillage

Ce bouton arrête le fonctionnement de divers boutons et celui du distributeur.

- Verrouillage ou Déverrouillage s'affiche à chaque fois que vous appuyez sur le bouton pendant plus de 3 secondes.
- Si vous appuyez sur un autre bouton lorsque le mode VERROUILLAGE a été choisi, ce bouton-là ne marche pas.

LOCK



Ex) En sélectionnant "LOCK" (verrouillage)

Ex) En sélectionnant "LOCK" (verrouillage) à nouveau.

Les autres fonctions

Affichage de la température ambiante.



- La température est affichée seulement entre -9°C ~ 49°C.
- Une température inférieure à -9°C est indiquée avec LO (BASSE) et une température supérieure à 49°C est indiquée avec HI (HAUTE).

Avertissement de porte ouverte

- Un son d'avertissement se laissera entendre 3 fois à des intervalles de trente secondes si la porte du réfrigérateur ou du congélateur est restée ouverte plus de soixante secondes.
- Contactez le centre de service après-vente local si l'alarme continue à sonner après avoir fermé la porte.

Fonction diagnostic (détection de défauts)

- La fonction diagnostic détecte automatiquement tout défaut du produit pendant que le réfrigérateur est en fonctionnement.
- Si votre réfrigérateur ne marche pas bien, ne coupez pas le courant. En tout cas, contactez le service après-vente local agréé ou téléphonez notre service d'assistance technique. Si vous éteignez l'appareil, il sera plus difficile pour le technicien de détecter le problème.

Comment la glace/eau froide est-elle fournie?

L'eau est refroidie lors de son stockage au réservoir qui se trouve dans la porte du congélateur, puis envoyée au distributeur.

La glace est produite dans la glacière, puis envoyée au distributeur, répartie en glace pilée ou glaçons.

Comment utiliser le distributeur

- Choisissez entre glace pilée, eau ou glaçons et appuyez sur le bouton-poussoir avec un verre ou un autre récipient.

Eau

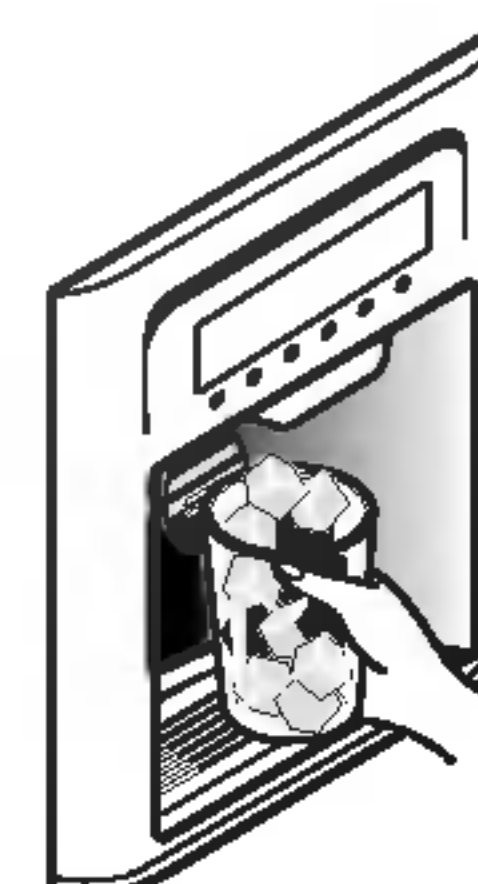
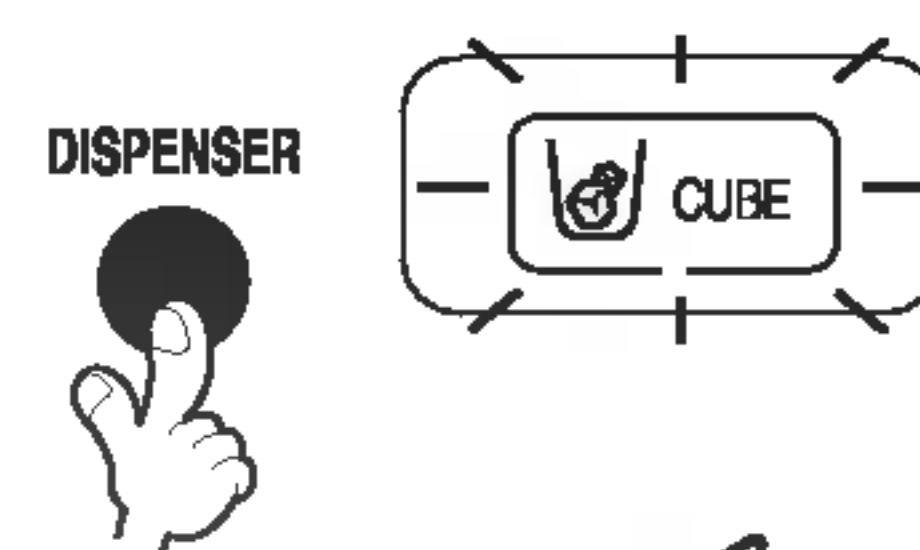
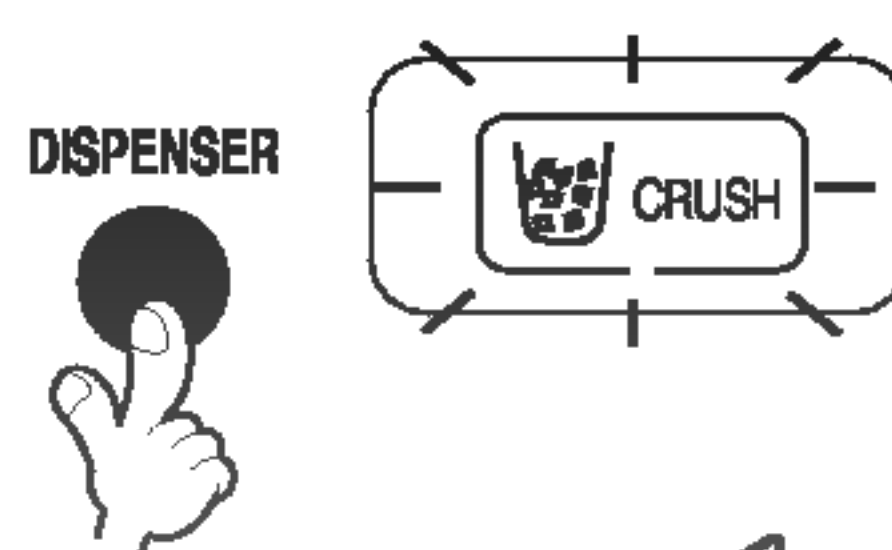
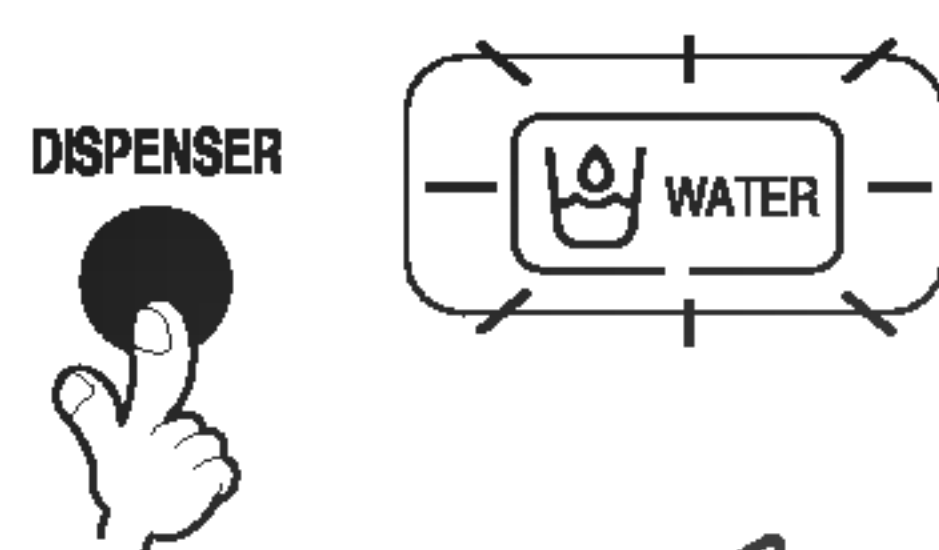
- Allumez le témoin lumineux d'eau en appuyant sur le bouton sélecteur.
- L'eau sortira en poussé appuyant sur le bouton-poussoir avec un verre.

Glace pilée

- Allumez le témoin lumineux de glace pilée en appuyant sur le bouton sélecteur.
- La glace pilée sortira en appuyant sur le bouton poussoir avec un verre.

Glaçons

- Allumez le témoin lumineux de glaçons en appuyant sur le bouton sélecteur.
- L'eau sortira en appuyant sur le bouton-poussoir avec un verre.



Fonction de visualisation sur l'écran de 6 états du filtre (cycle d'utilisation du filtre avant remplacement)

- Comme il est visible ci-dessous, l'écran montre les mois qui restent, en unités de 30 jours, jusqu'au moment où il devient nécessaire de remplacer le filtre, en commençant par le moment de la mise sous tension initiale du réfrigérateur.
- Après l'écoulement de 6 mois, la phrase suivante et le symbole suivant  apparaissent sur l'écran, dans sa partie réservée à l'état du filtre : "Press for 3 seconds after replacing filter" (Appuyer pendant 3 secondes après avoir remplacé le filtre).
- Après l'écoulement de 6 mois, et si vous avez remplacé le filtre, ou si vous souhaitez rétablir l'écran dans son état au moment de la mise sous tension initiale du réfrigérateur, appuyer sur la touche de remplacement du filtre pour plus de 3 secondes.

Classification	In Initial Power On	Pass of a month	Pass of 2 months	Pass of 3 months	Pass of 4 months	Pass of 5 months	Pass of 6 months
Indications de l'état du filtre							

Précautions

Jetez les premiers glaçons (± 20 cubes) et l'eau (± 7 verres) fabriqués après l'installation du réfrigérateur.

Les premiers glaçons et l'eau peuvent contenir des particules ou des odeurs provenant du tuyau d'alimentation en eau ou du réservoir d'eau. Cela peut également être le cas si le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.

Tenir les enfants à l'écart du distributeur.

Les enfants risquent d'enfoncer exagérément le poussoir ou d'endommager les lampes.

Vérifiez qu'aucun aliment ne bloque le passage de glace.

Si des aliments sont placés près de l'embout d'arrivée de la glace, ils risquent d'empêcher le passage de celle-ci. Le passage de la glace peut également être couvert de poudre de glace si vous sélectionnez exclusivement de la glace pilée. Veillez à retirer la poudre de glace ainsi accumulée.

Ne placez jamais de canettes de boisson ou autres aliments dans le compartiment à glace en vue de les refroidir rapidement.

Cela risque d'endommager l'unité de fabrication automatique de glace.

N'utilisez jamais de verres en cristal ou de la faïence réwperer la glace.

Vous risquez de briser les objets réalisés dans ces matières.

Mettez d'abord la glace dans le verre avant d'y verser la boisson.

Vous risquez de provoquer des éclaboussures si la glace tombe dans un récipient déjà rempli de liquide.

N'introduisez jamais la main ou un outil dans le passage de la glace.

Vous risquez de casser une pièce ou de vous blesser la main.

Ne retirez jamais le couvercle de l'unité de fabrication de glace.

Etalez de temps en temps le contenu du réservoir afin que le compartiment à glace puisse être convenablement rempli.

La glace s'accumule juste à côté de l'unité de fabrication de glace. L'unité de fabrication de glace risque d'interpréter cela comme le fait que le compartiment à glace est plein et que la fabrication de glace peut être arrêtée.

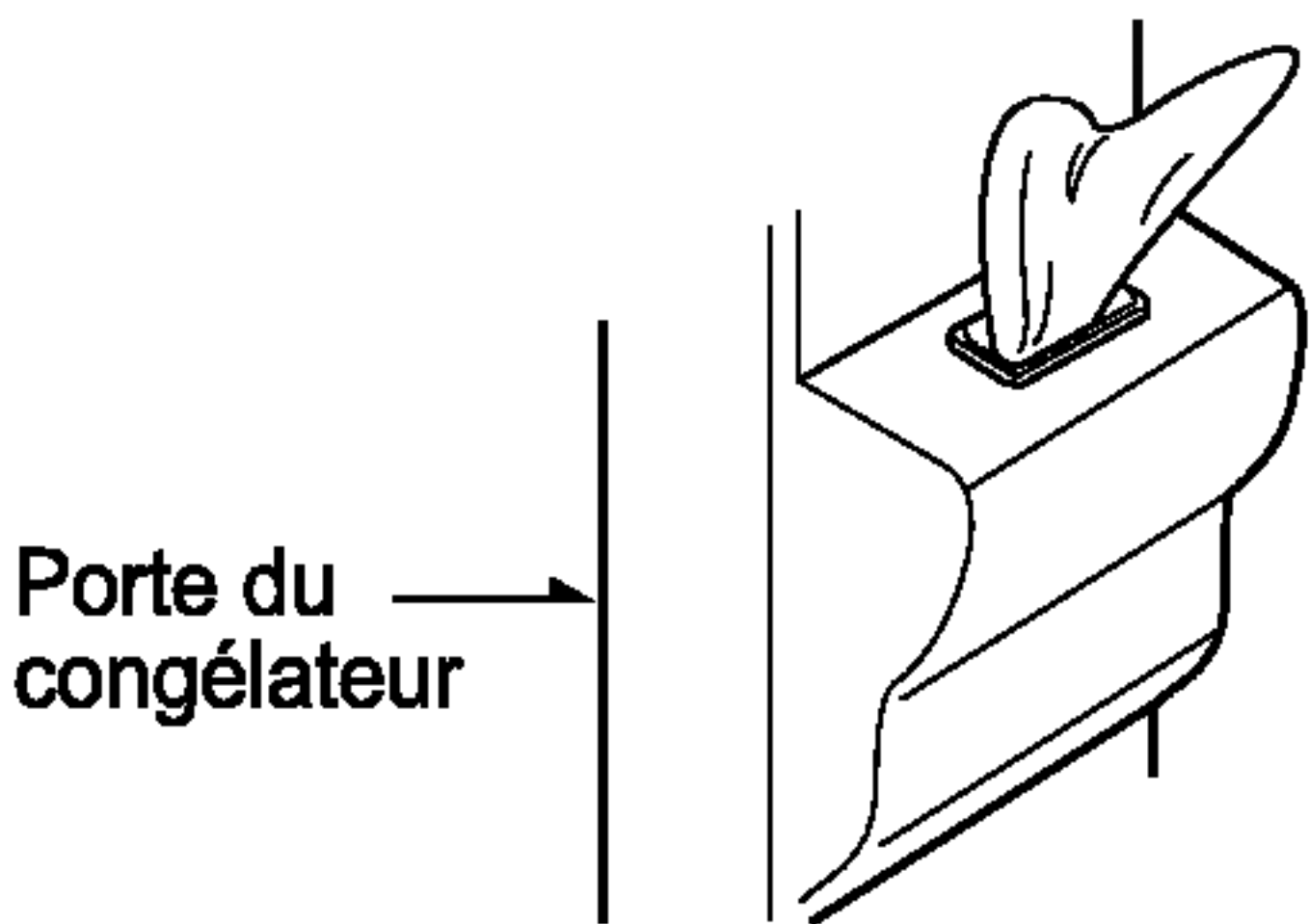
Si la glace fabriquée semble décolorée, n'utilisez plus l'appareil et prenez immédiatement contact avec le réparateur.

N'utilisez pas de verres trop étroits ou trop profonds.

La glace peut se coincer dans le passage et causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Gardez le verre à une distance correcte de la sortie de glace.

Le fait de garder le verre trop près de la sortie peut entraver le passage de la glace.

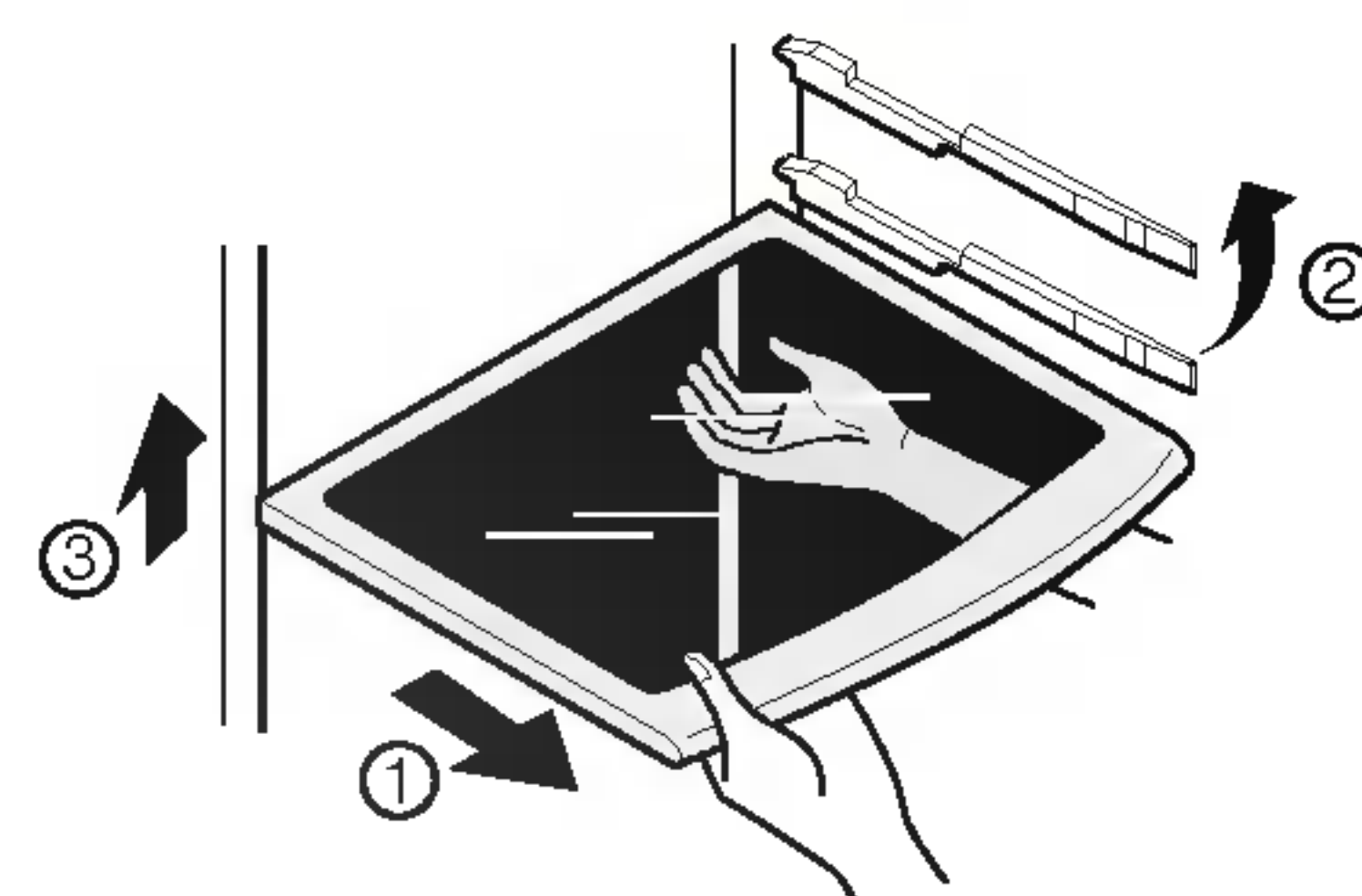


Réglage en hauteur de l'étagère

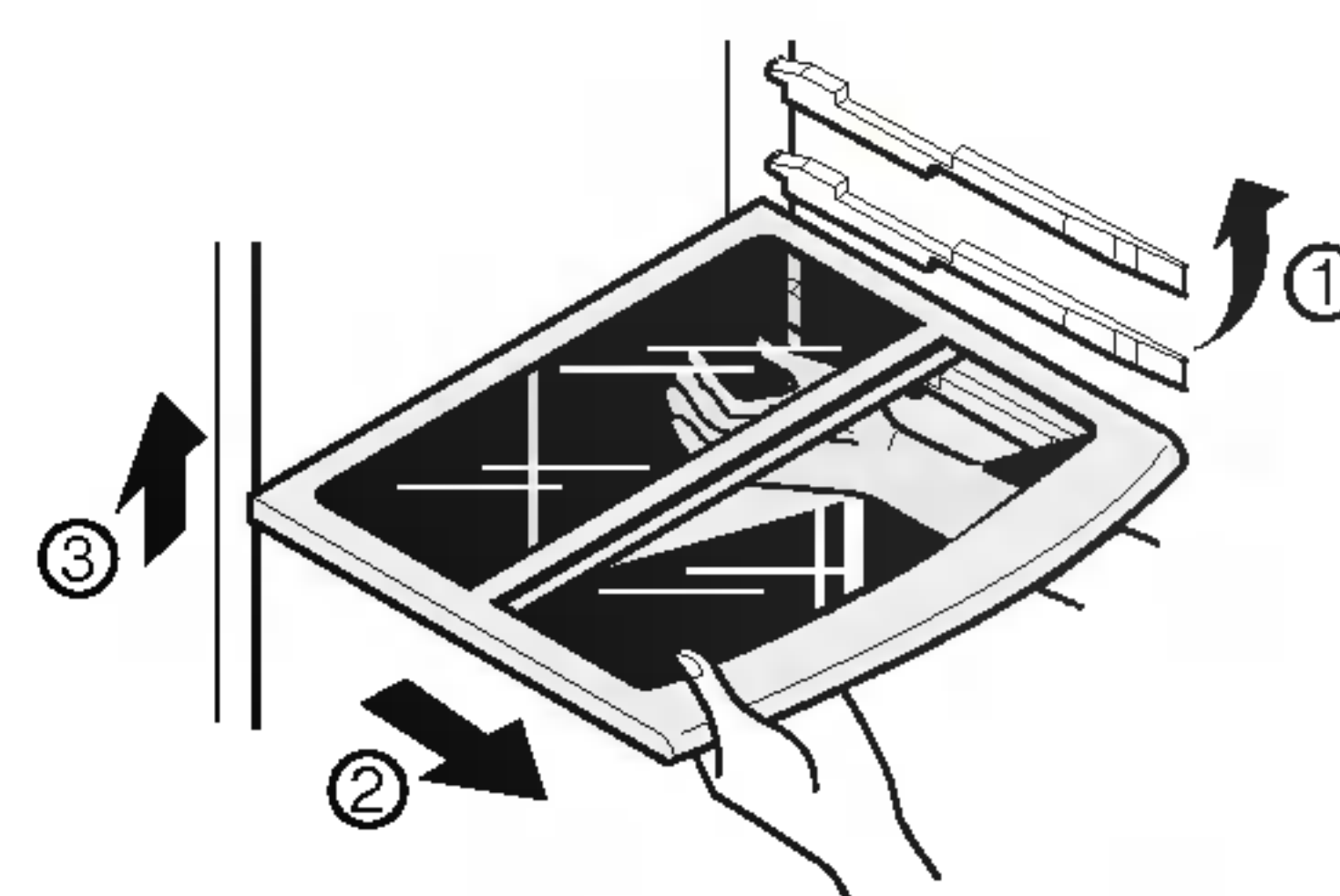
Étagère

L'étagère du compartiment du réfrigérateur est amovible, vous pouvez donc la placer à la hauteur nécessaire en fonction des aliments à ranger.

- Étagère glissante
Tirez l'étagère en avant et enlevez-la tout en soulevant la partie avant et arrière.



- Étagère fixée, Étagère pliante
- Soulevez légèrement la partie avant de l'étagère vers le haut pour la tirer en avant et puis enlevez-la tout en soulevant la partie arrière de l'étagère.



NOTE

- Assurez-vous que l'étagère est horizontale. Autrement, elle pourrait tomber.

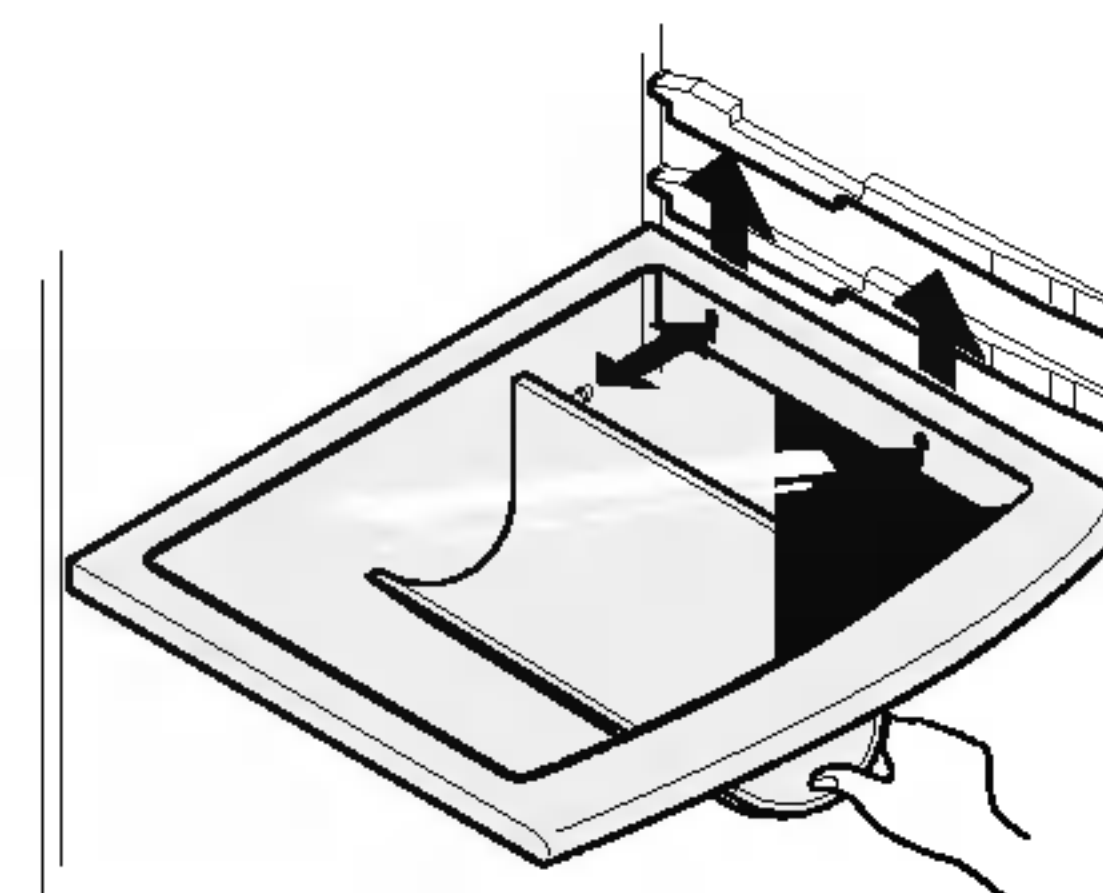
Porte-bouteilles (Applicable seulement à certains modèles)

Réglage du porte-bouteilles

Les bouteilles peuvent être rangées dans les latéraux de ce porte-bouteilles. Il peut être ajouté à n'importe quelle étagère.

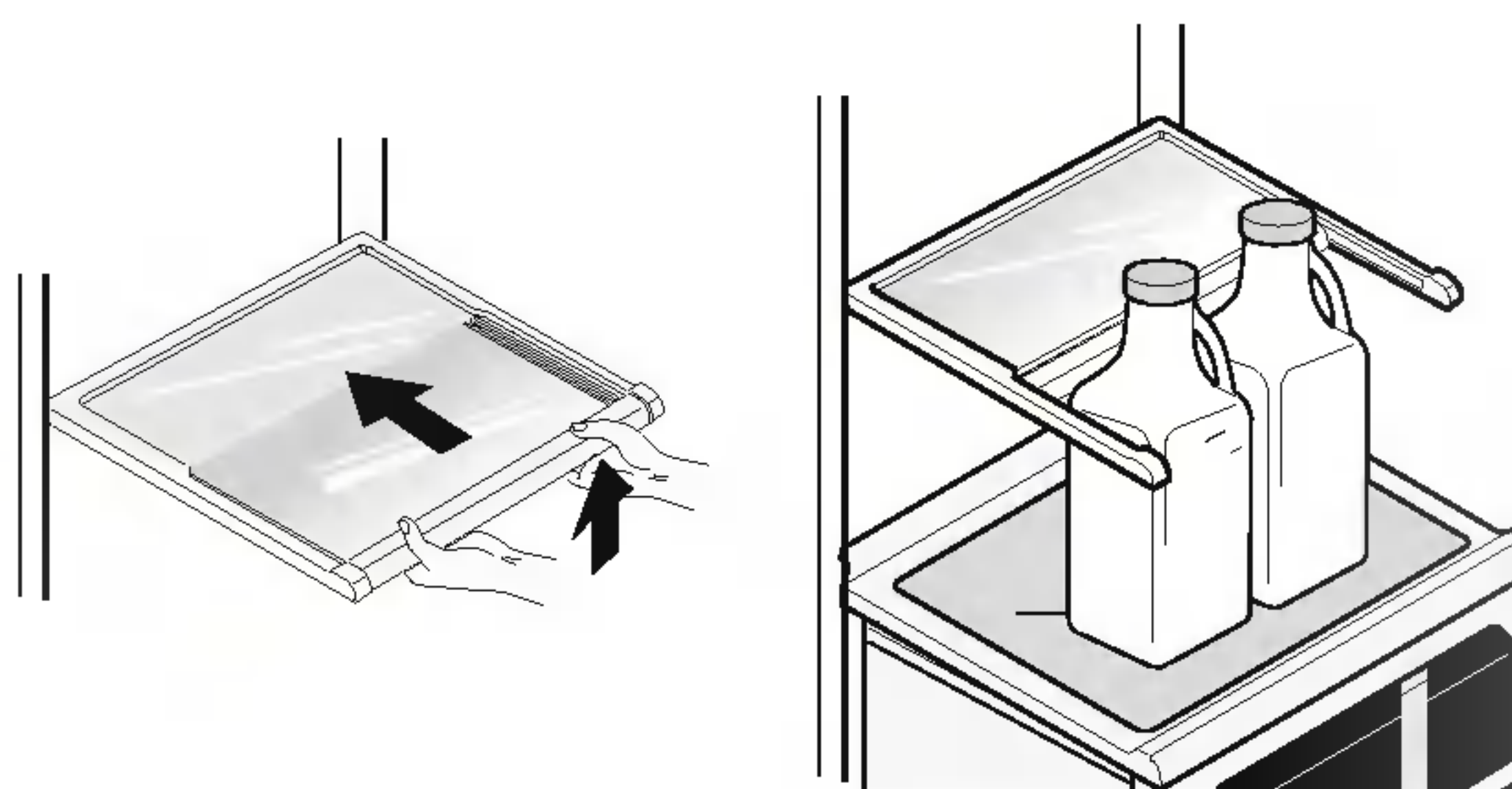
Il peut seulement être monté sur l'étagère coulissante.

Soulever légèrement, déplacer vers la gauche puis tirer.



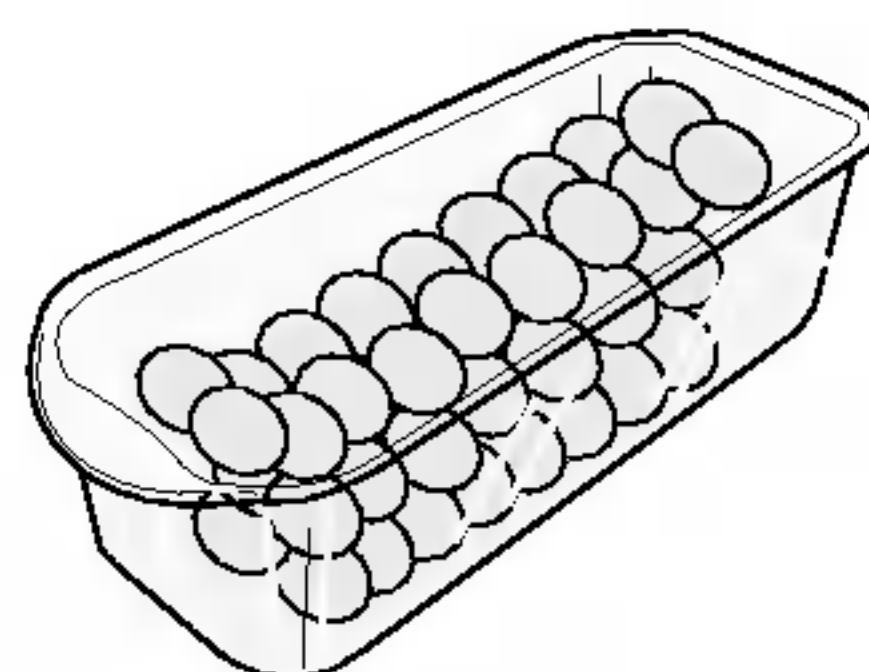
Glisser-Sous l'Étagère

Vous pouvez stocker des articles plus grands tels qu'un récipient ou des bouteilles de grand volume en poussant simplement la moitié avant de l'étagère sous la moitié arrière de l'étagère. Tirez vers vous au retour à une pleine étagère.

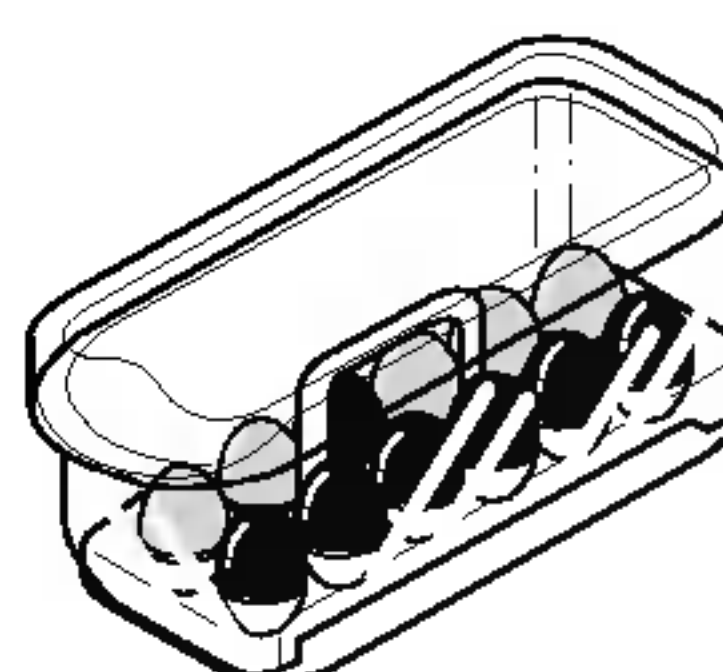


Bac à oeufs (Applicable seulement à certains modèles)

Vous pouvez déplacer le bac à oeufs à l'endroit que vous désirez et choisir une autre forme de bac selon la quantité d'œufs.



[Type-1]



[Type-2]

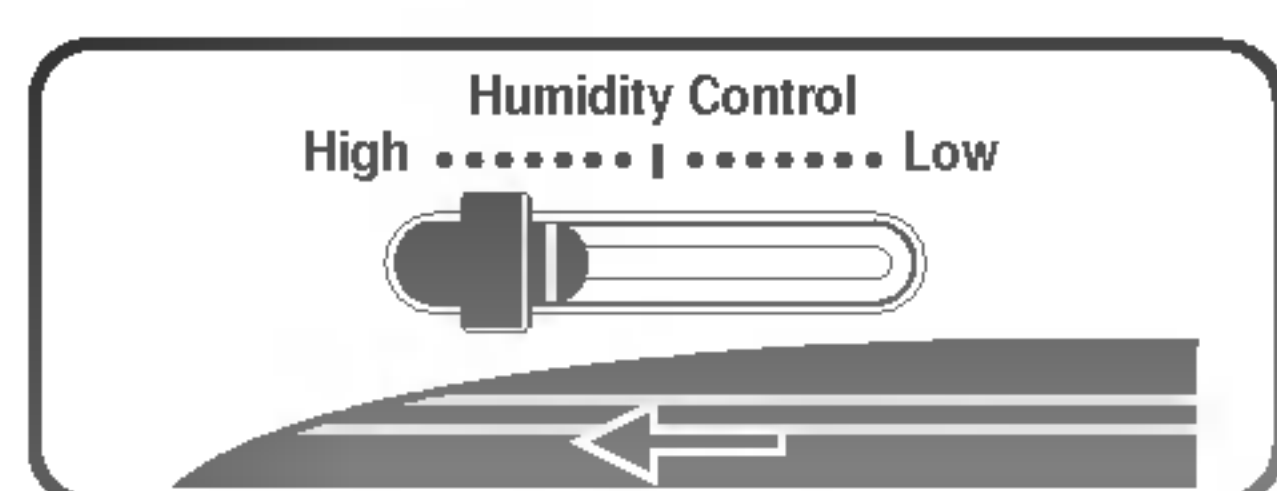
NOTE

- N'utilisez jamais le casier à œufs pour conserver des glaçons. Vous risquez de l'endommager.
- Ne placez jamais le casier à œufs dans le compartiment congélateur ou dans le compartiment fraîcheur.

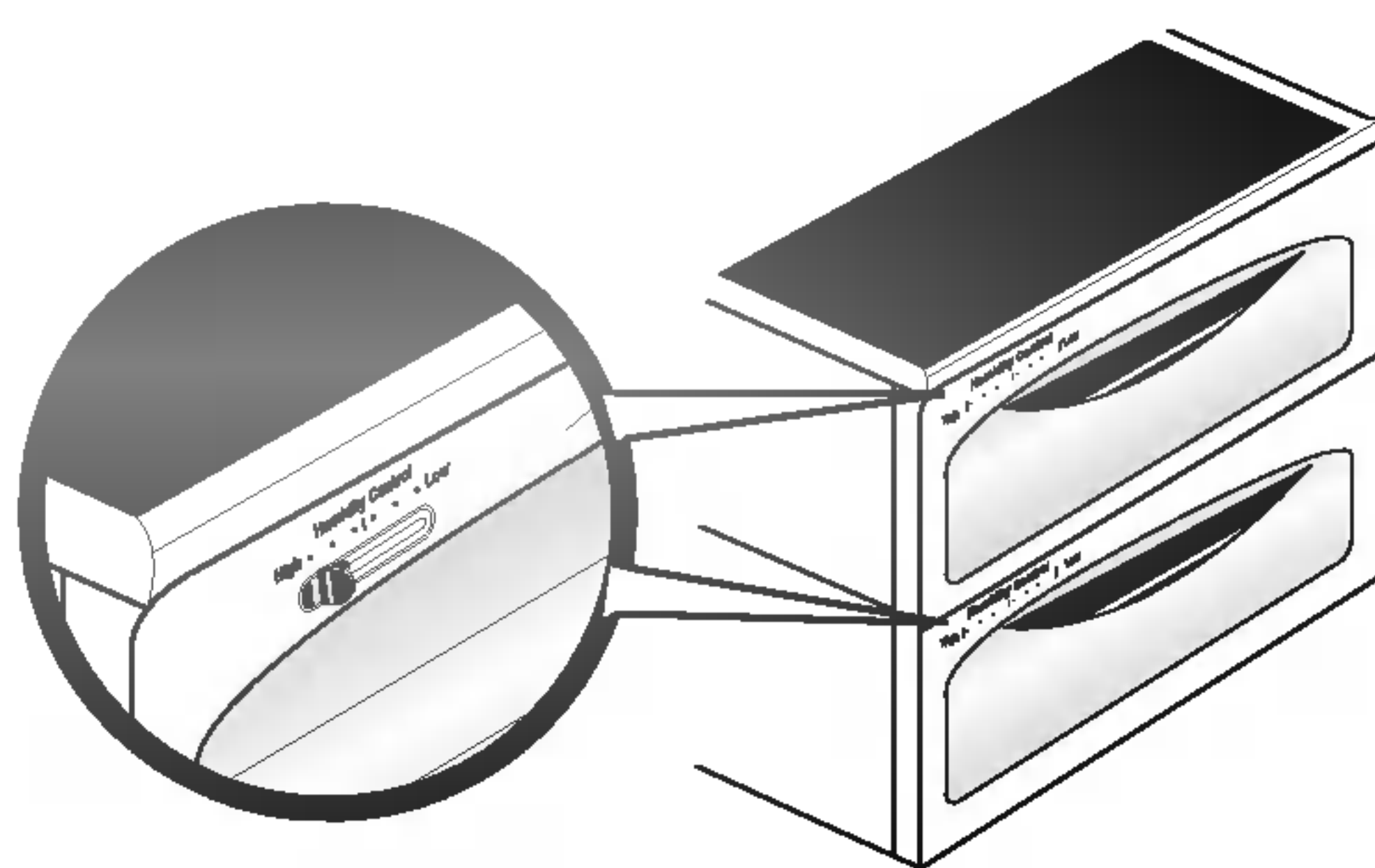
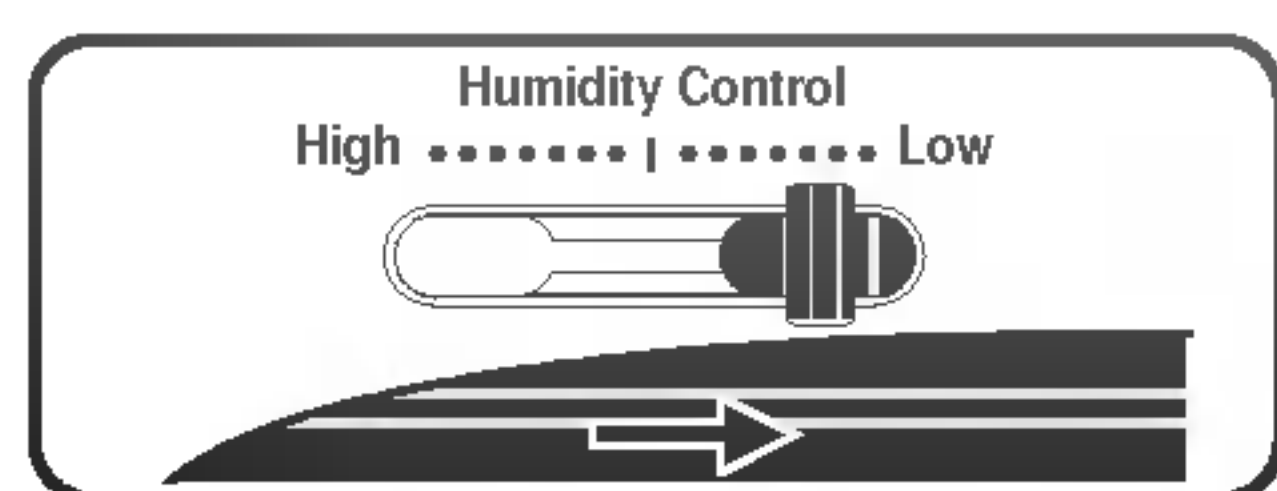
Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes

Le taux d'humidité peut être contrôlé en réglant l'interrupteur de contrôle d'humidité vers la gauche ou la droite lorsque vous stockez des légumes ou des fruits.

Taux d'humidité élevé

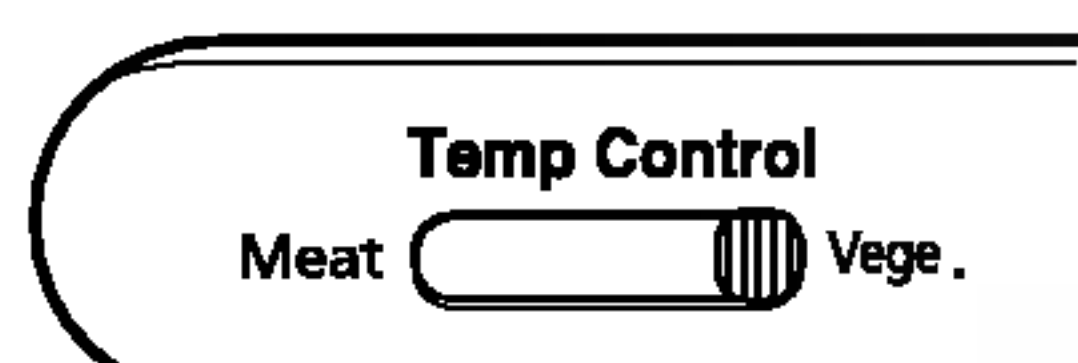


Taux d'humidité peu élevé

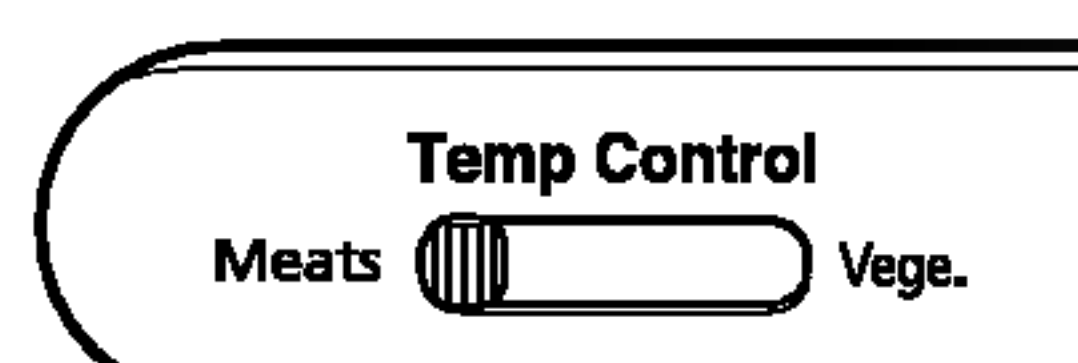


Transformer en bac à légumes en tiroir à viande (Applicable seulement à certains modèles)

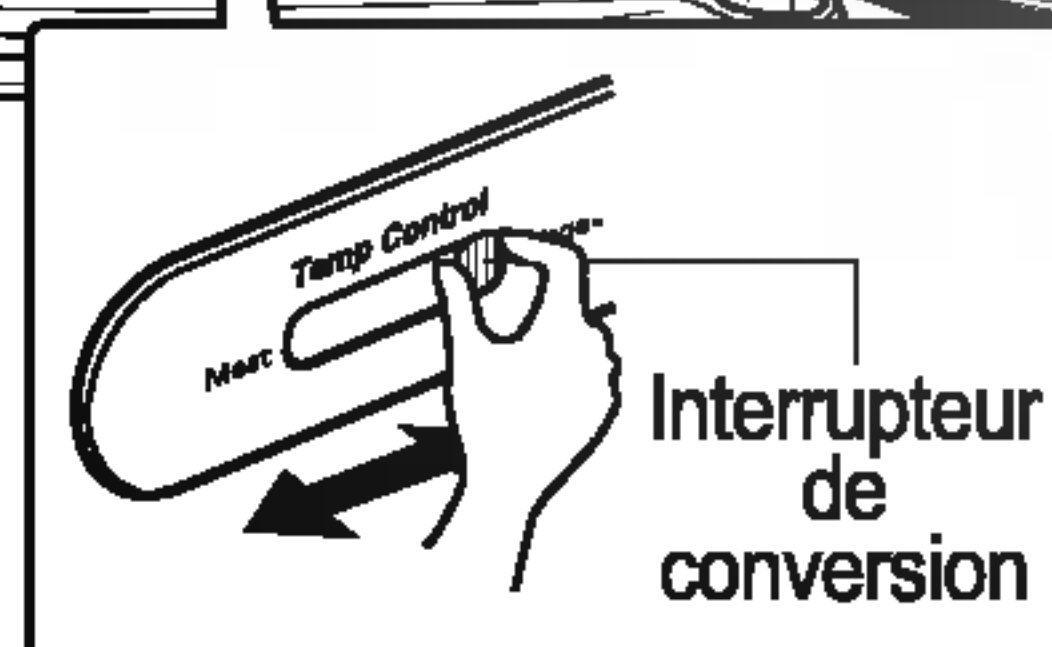
- Le tiroir du bas du réfrigérateur peut être converti en compartiment légumes ou viande.



Compartiment légumes



Compartiment viande



Vérifiez la position de l'interrupteur de conversion lorsque vous stockez des aliments

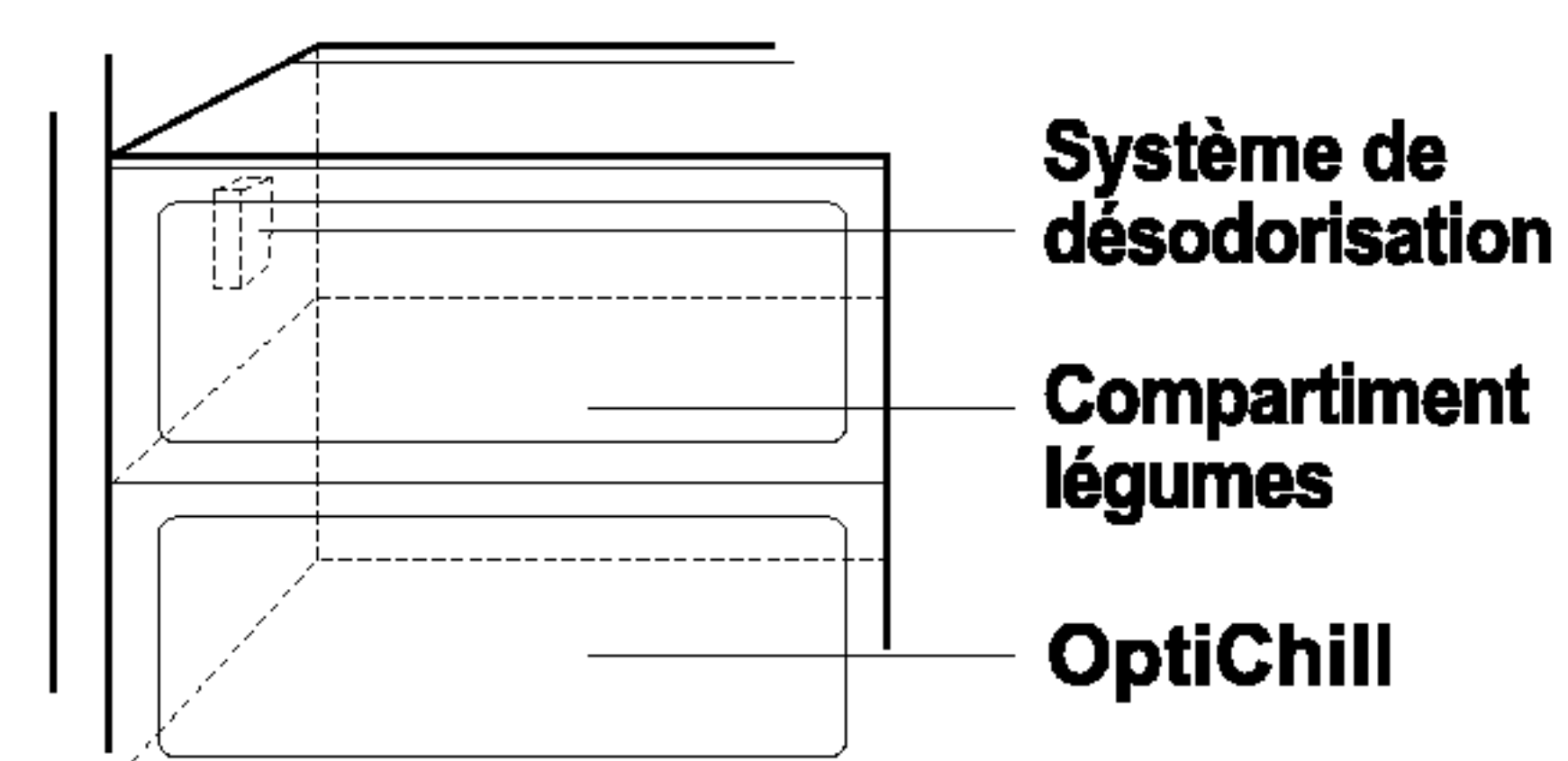
La température dans le compartiment viande est plus basse que dans le compartiment réfrigérateur afin de permettre une conservation plus longue de la viande et du poisson.

NOTE

- Si l'interrupteur de conversion est positionné sur viande, les légumes et les fruits risquent de geler. Vérifiez donc soigneusement sa position avant d'y placer des aliments.

Désodoriseur (Sur certains modèles uniquement)

Ce système absorbe efficacement les odeurs fortes en utilisant un catalyseur optique, sans affecter les aliments conservés.



Comment utiliser le système de désodorisation.

- Comme il est installé à la prise d'air frais, là où l'air est aspiré depuis le compartiment réfrigérateur, vous n'avez rien à faire.
- Utilisez des récipients fermés pour conserver les aliments à forte odeur. Sinon, les autres aliments absorberont cette forte odeur.

Courbe de transition de la température Optichill

En appuyant sur le bouton, stockez les légumes, fruits ou tout autre type d'aliment tels que de la viande à décongeler, du poisson cru, etc.



Canchement de la température à Optichill

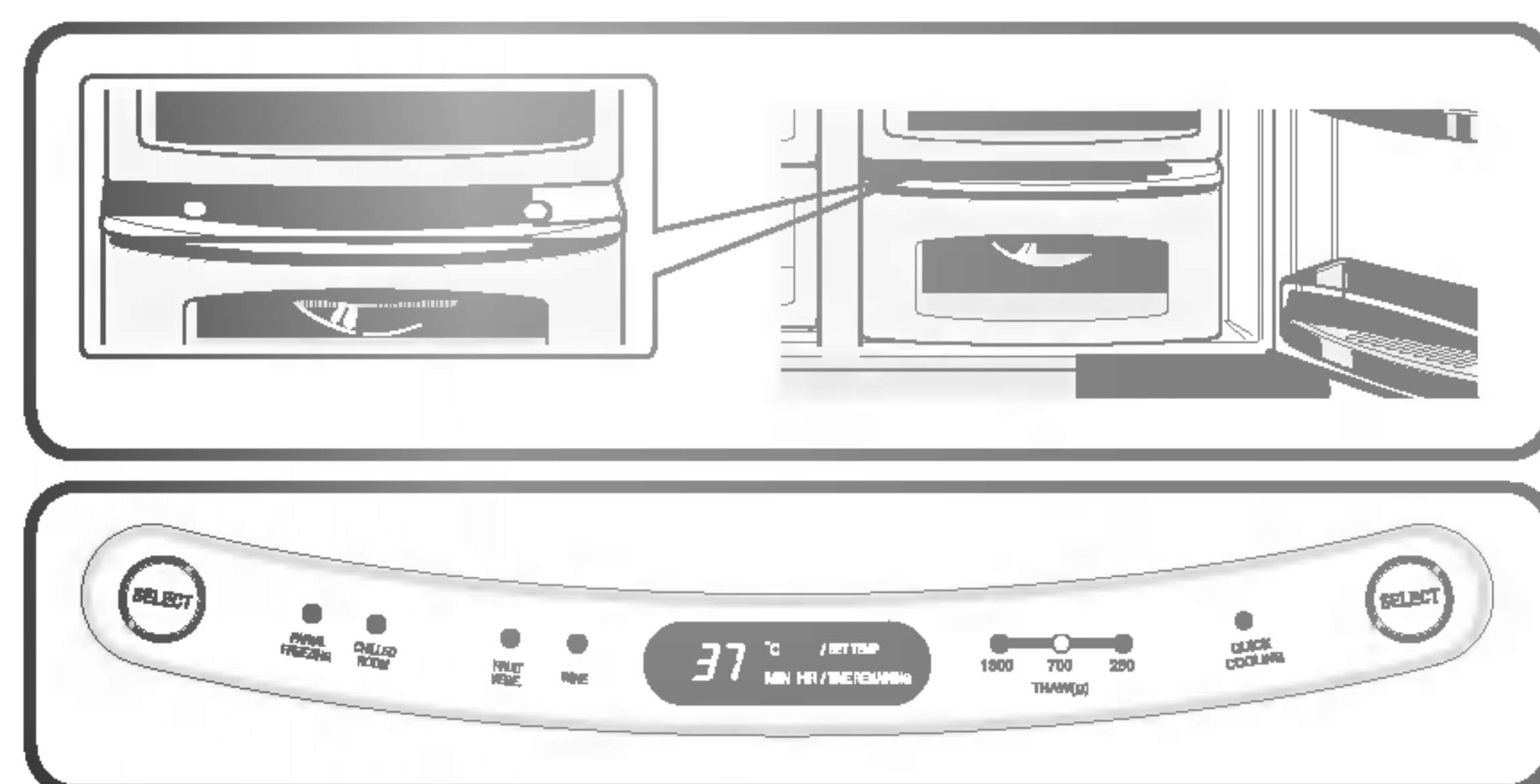
Mode d'emploi

Vous pouvez choisir la plage de température optimale en prenant compte du type d'aliments rangés.

- Il y a six niveaux disponibles pour sélection de la température, y compris -3°C, -1°C, 4°C, 10°C. Les légumes,

les fruits, les produits à stocker en froid qui demandent de maintenir l'humidité, la viande et le poisson peuvent être stockés dans des

conditions optimales en choisissant la température de stockage correcte pour les aliments rangés.

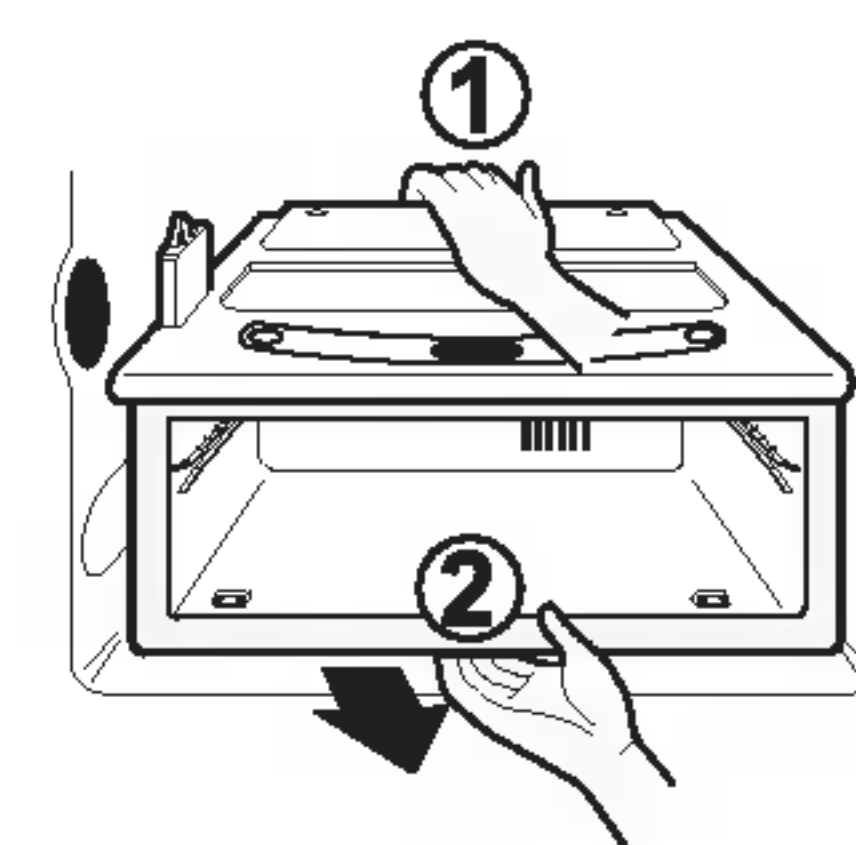


- Lorsque vous utilisez l'Optichill pour stocker de la viande ou du poisson, les fruits et les légumes peuvent être surgelés.
- Lorsque vous utilisez l'Optichill pour stocker des fruits ou des légumes, la viande ou le poisson doivent être rangés dans les compartiments du congélateur.
- Si vous ouvrez la porte du réfrigérateur, un témoin lumineux indiquera l'état du Optichill. Le témoin s'éteint quand la porte est fermée.
- Appuyez sur le bouton SELECTEUR gauche afin de circuler à travers FRUIT VEGETABLE (Légume Fruit)(4°C) → CHILLED ROOM (Compartiment Refroidi)(-1°C) → PARTIAL FREEZING (Congélation Partielle)(-3°C) → WINE (Vin)(10°C_Option) → FRUIT VEGETABLE (Légume Fruit)(4°C).
- Appuyez sur le bouton SELECTEUR droit afin de circuler entre QUICK COOLING(Refroidissement rapide) → THAW(Décongélation)(en option).
- L'option décongeler peut être réglée en fonction du poids de la viande à décongeler.
- Si vous appuyez sur le bouton gauche pendant l'opération des fonctions de Décongélation(THAW) et de Refroidissement rapide(QUICK COOLING), les fonctions ci-dessus s'arrêtent.

OptiChill

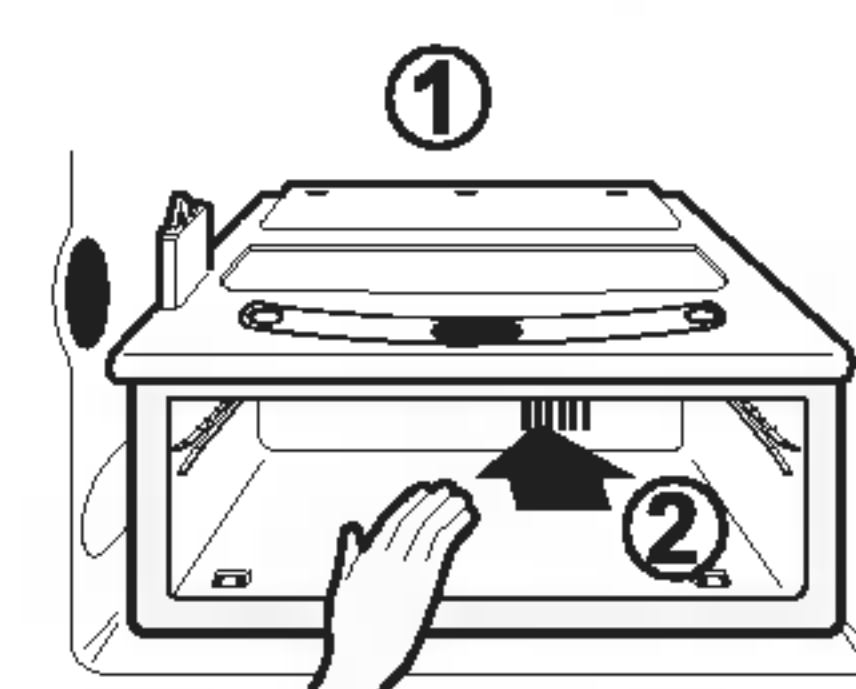
Lorsque vous enlevez l'OptiChill

- D'abord, enlevez le bac à légumes.
- Puis déplacez l'Optichill en arrière et en avant ① et ② enlevez-le.



Lorsque vous installez l'OptiChill

- Placez le récipient de l'OptiChill sur la saillie ① et déplacez-le doucement vers le dedans ②.
- Si vous le forcez, les parties de connexion pourraient être abîmées.

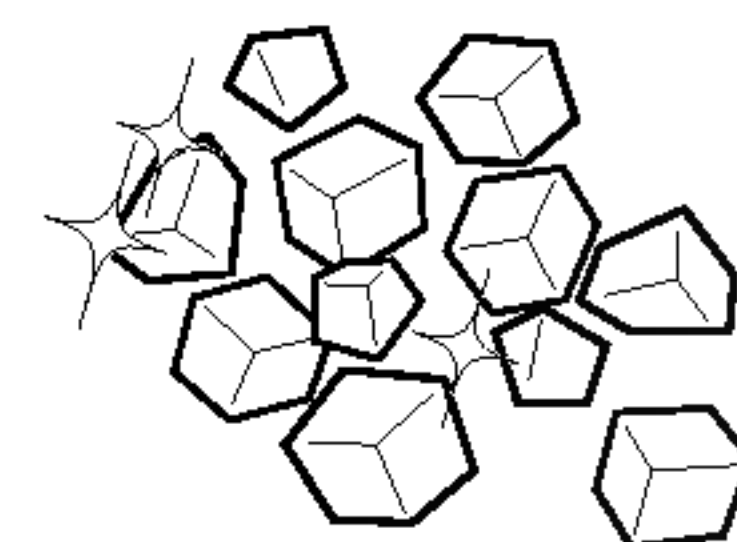


Emplacement des aliments

(se référer à l'identification des pièces)

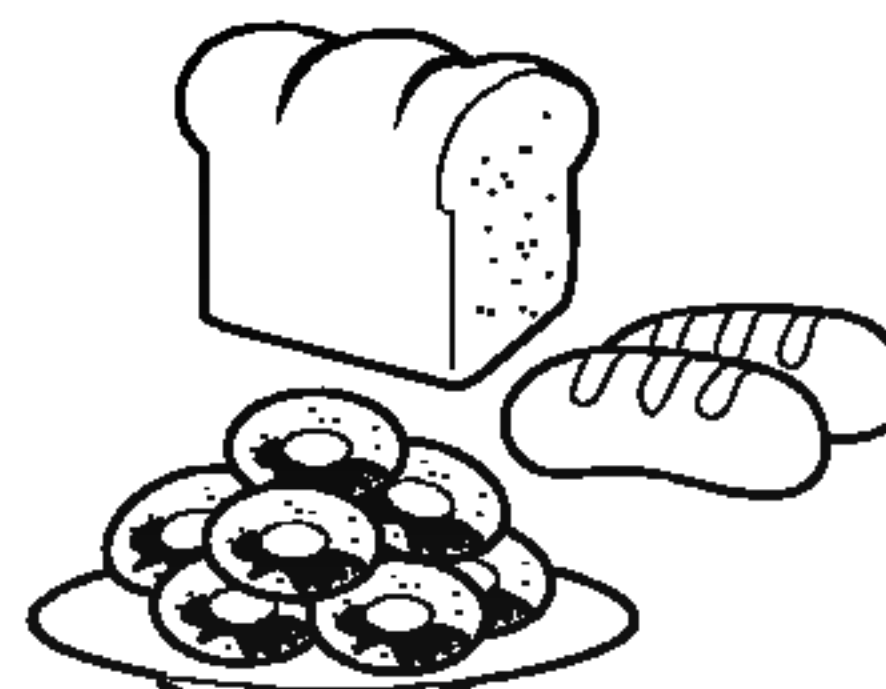
**Compartiment
production
automatique de
glace**

La glace fabriquée est automatiquement conservée



Porte-bouteilles

Conserver le vin



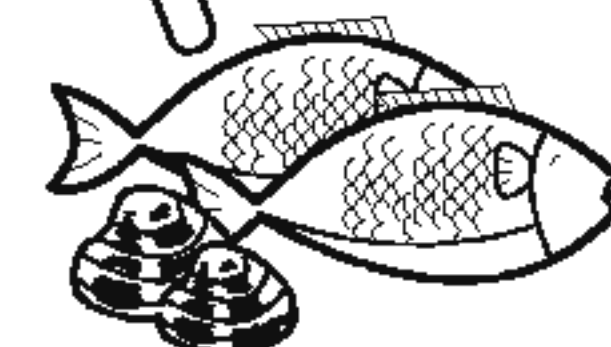
**Compartiment
snack**

Conserver les petits aliments comme le pain, des snacks, etc...



**Clayette
compartiment
congélateur**

Conserver des aliments congelés comme la viande, le poisson, les glaces, les snacks congelés, etc...



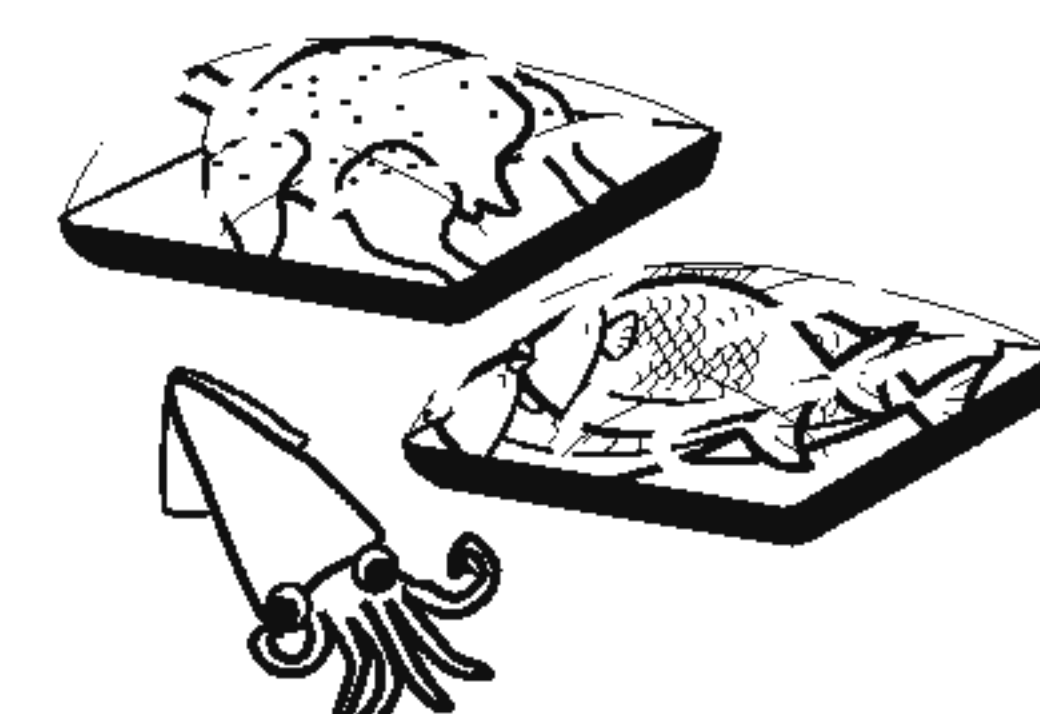
**Galeries
compartiment
congélateur**

- Conserver de petits paquets d'aliments congelés
- La température augmente quand la porte est ouverte. Ne pas conserver des aliments à longue conservation comme les glaces, etc...



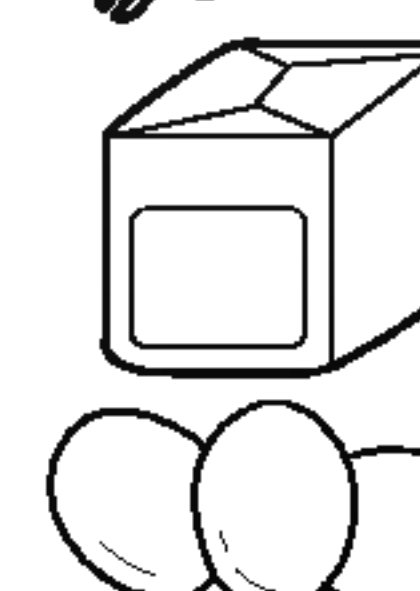
**Tiroir
compartiment
congélateur**

- Conserver la viande, le poisson, le poulet, etc... après les avoir emballés avec un film fin.
- Conserver des seiches séchées, des anchois séchés, le poivre, etc...



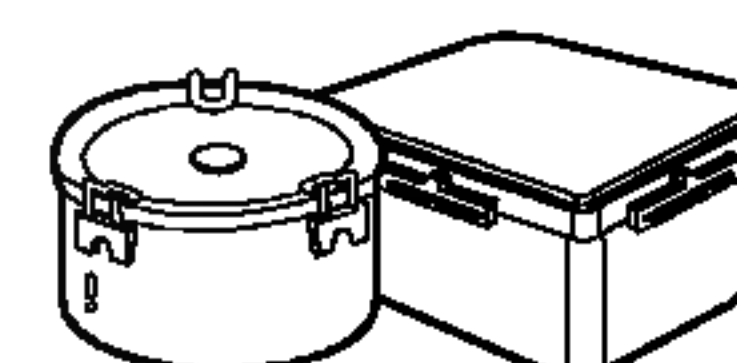
**Compartiment
produits laitiers**

Conserver les produits laitiers comme le beurre, le fromage, etc...



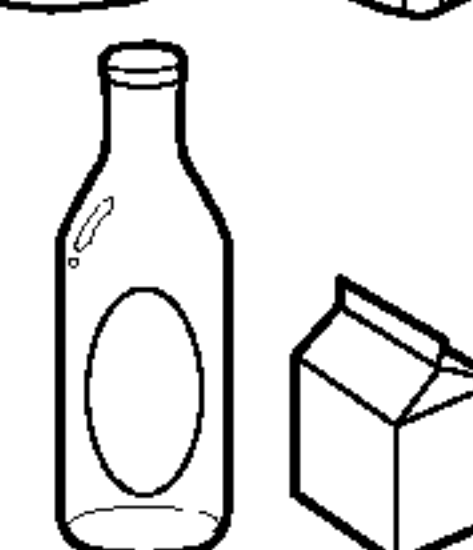
**Clayette
compartiment
réfrigérateur**

Conserver les garnitures ou d'autres aliments à la distance correcte.



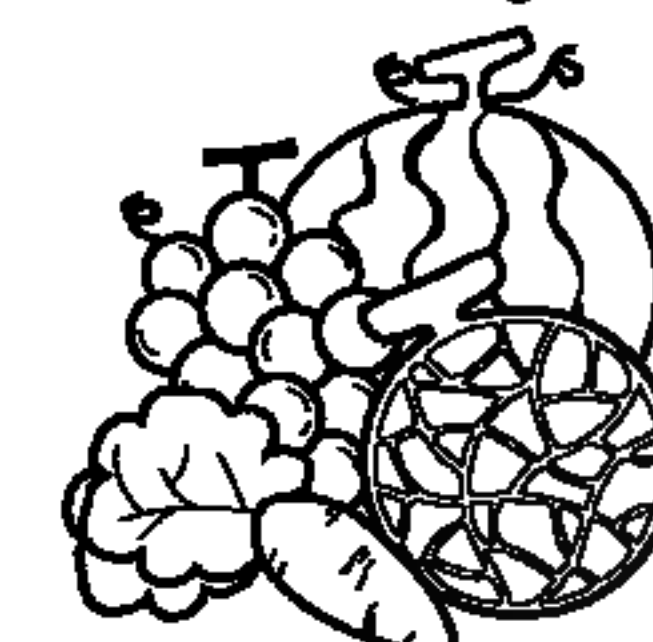
**Galerie du
compartiment
réfrigérateur**

Conserver les petits paquets d'aliments ou les boissons comme le lait, le jus de fruit, la bière, etc...



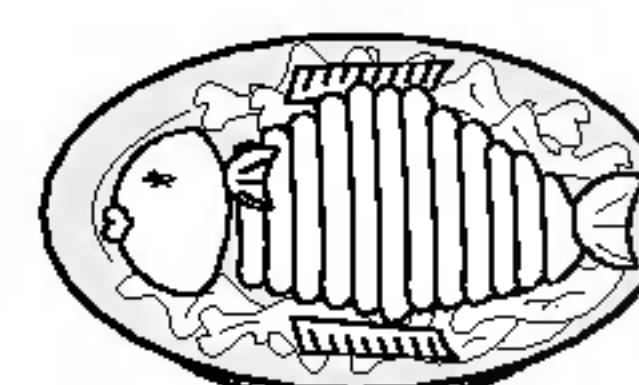
**Compartiment
légumes**

Conserver légumes et fruits.



**Conversion
compartiment
légumes /
compartiment
frais**

Conserver légumes, fruits, viande à décongeler, poisson cru, etc. en réglant l'interrupteur de conversion si nécessaire. Faites attention de régler l'interrupteur de conversion avant de placer les aliments.



Conservation des aliments

- Conservez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. La manière dont les aliments sont congelés et décongelés est importante pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne conservez pas des aliments périssables comme les bananes, le melon à de basses températures.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Placer des aliments chauds dans le réfrigérateur risque de gâter les autres aliments et d'augmenter la consommation d'électricité.
- Lorsque vous conservez des aliments, couvrez-les d'un film plastique ou utilisez un récipient muni d'un couvercle. Cela empêchera l'humidité de s'évaporer et permettra aux aliments de conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments. Une bonne circulation d'air froid permet de maintenir la température de votre réfrigérateur constante.
- Evitez d'ouvrir la porte fréquemment. Le fait d'ouvrir la porte laisse entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et fait augmenter la température.
- Ne placez pas trop d'aliments dans les paniers de porte. Lorsque ces derniers sont trop pleins, ils peuvent empêcher la porte de se refermer convenablement.

Compartiment congélateur

- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur. Elles risquent de se briser en gelant.
- Ne recongelez jamais des aliments dégelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.
- Lorsque vous conservez pour une période assez longue des aliments congelés comme de la crème glacée, placez-les sur l'étagère du congélateur et non dans le panier de porte.
- Ne touchez ni les aliments ni les récipients froids –en particulier ceux faits en métal-, avec les mains humides et ne rangez pas les récipients en verre dans le compartiment du congélateur.
- Autrement, vous pouvez subir des engelures et les récipients en verre peuvent se casser lorsque les substances qu'ils contiennent sont congelées, provoquant des blessures.

Compartiment réfrigérateur

- Evitez de placer des aliments humides sur l'étagère supérieure du réfrigérateur. Ils risquent de geler au contact direct de l'air froid.
- Lavez toujours les aliments avant de les placer dans le réfrigérateur. Les légumes et les fruits seront lavés et essuyés, les aliments emballés seront essuyés, afin d'éviter de gâter les autres aliments.
- Lorsque vous conservez des œufs dans leur boîte ou carton, assurez-vous qu'ils sont frais, et conservez-les toujours en position verticale. Ils resteront frais plus longtemps.

NOTE

- Si vous installez votre réfrigérateur dans un endroit chaud et humide, et si vous ouvrez et fermez fréquemment la porte ou si vous y conservez une grande quantité de légumes, de la buée risque de se former. Celle-ci n'influence pas les performances de l'appareil. Enlevez la buée avec un chiffon propre.

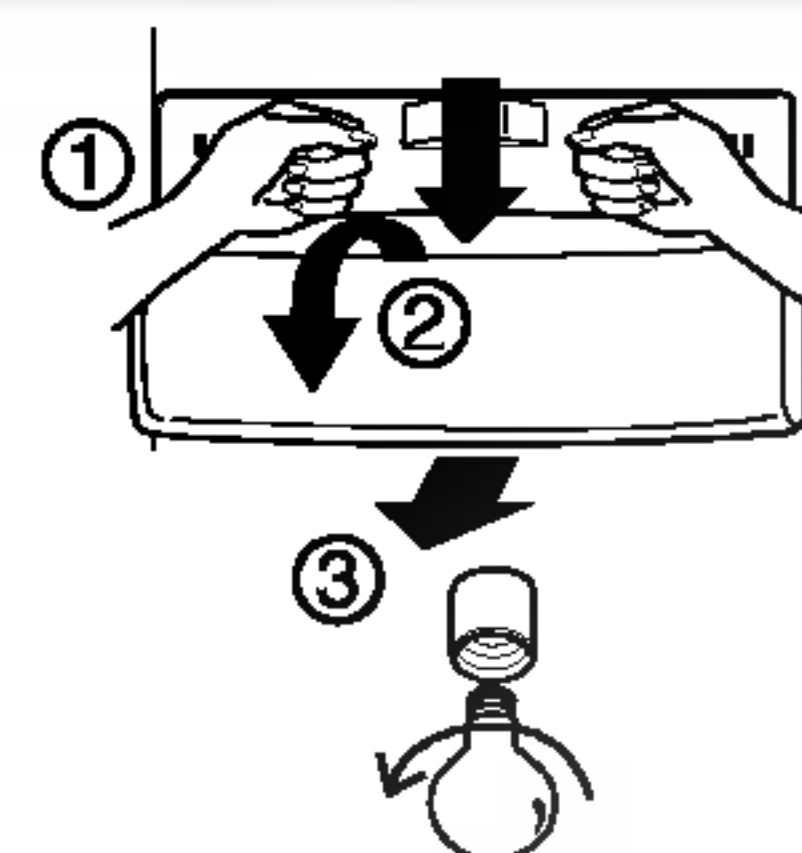
Démontage des différentes pièces

NOTE

- Le démontage se fait dans l'ordre inverse du montage.
Veillez à débrancher le câble d'alimentation électrique avant de procéder au démontage ou au montage.
Ne forcez jamais les pièces pour les démonter, vous risqueriez de les endommager.

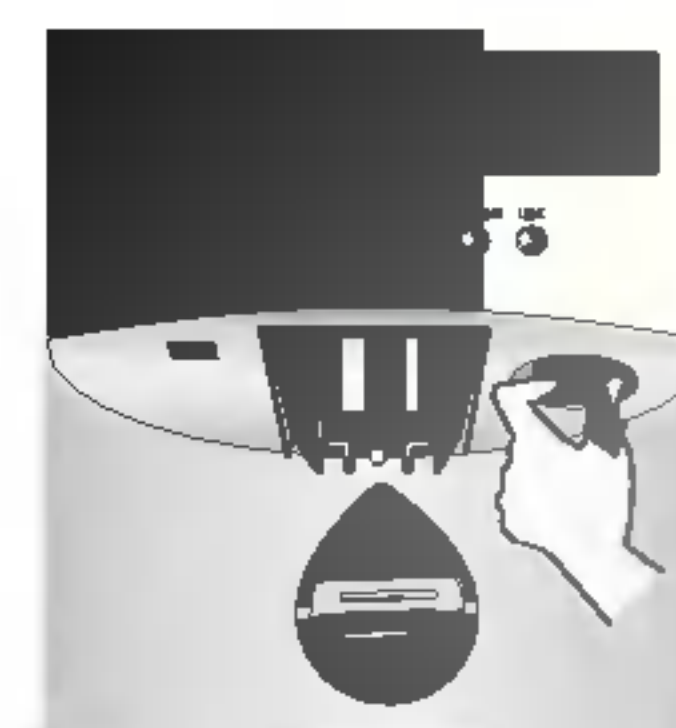
Lampe du compartiment congélateur

Enlevez la lampe en la tirant dans la direction ② pendant que vous soulevez le couvercle dans la direction ①. Tournez l'ampoule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. On utilise une ampoule max. 60 W qui peut être achetée dans un centre de service.



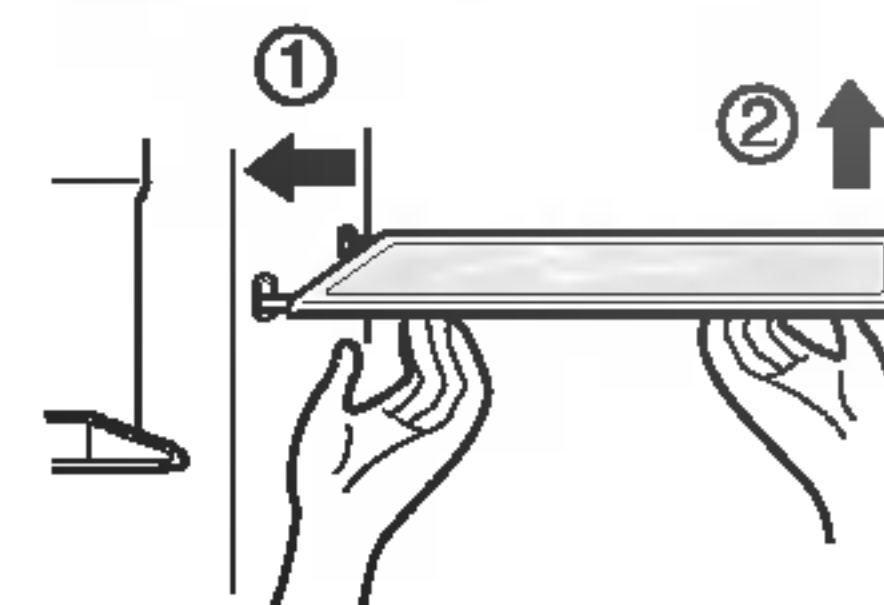
Lampe du distributeur

Enlevez le couvercle en introduisant un tournevis plat dans l'ouverture avant et tirez-le, ensuite enlevez la lampe. On utilise une ampoule max. 15 W qui peut être achetée dans un centre de service.



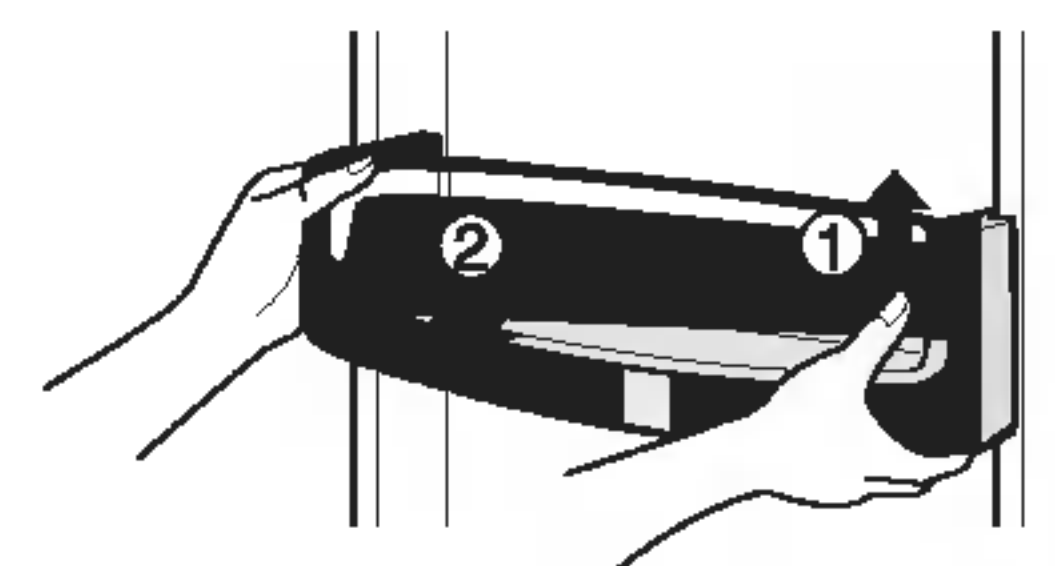
Etagère du compartiment congélateur

Soulevez la partie avant dans la direction ① et tirez-la dans la direction ②.



Panier de porte et support

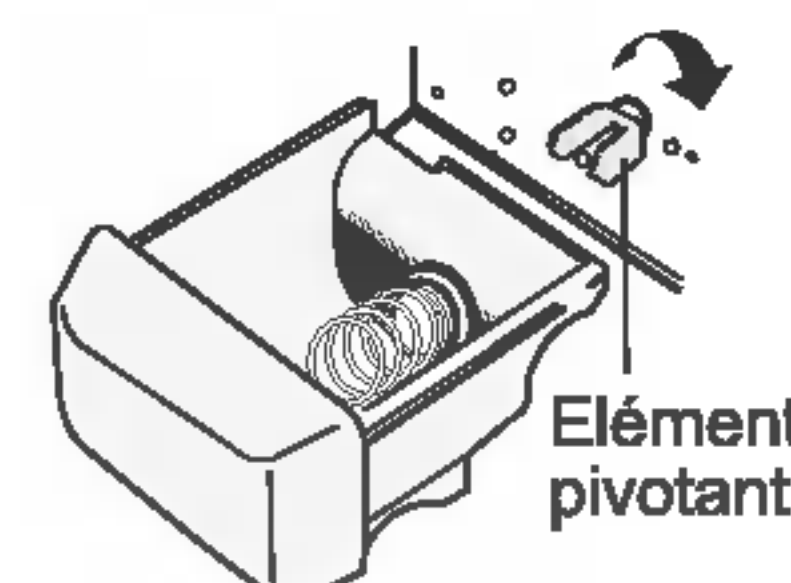
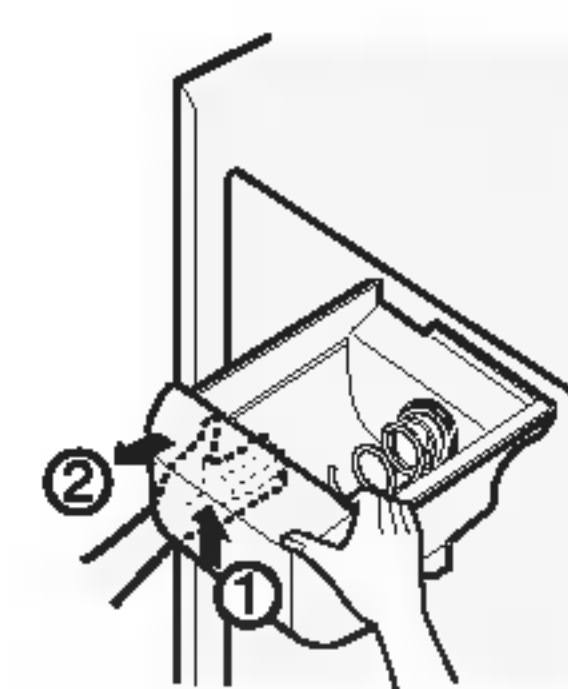
Soulevez la galerie ① en la tenant des deux côtés et tirez-la dans la direction ②.



Compartiment à glace

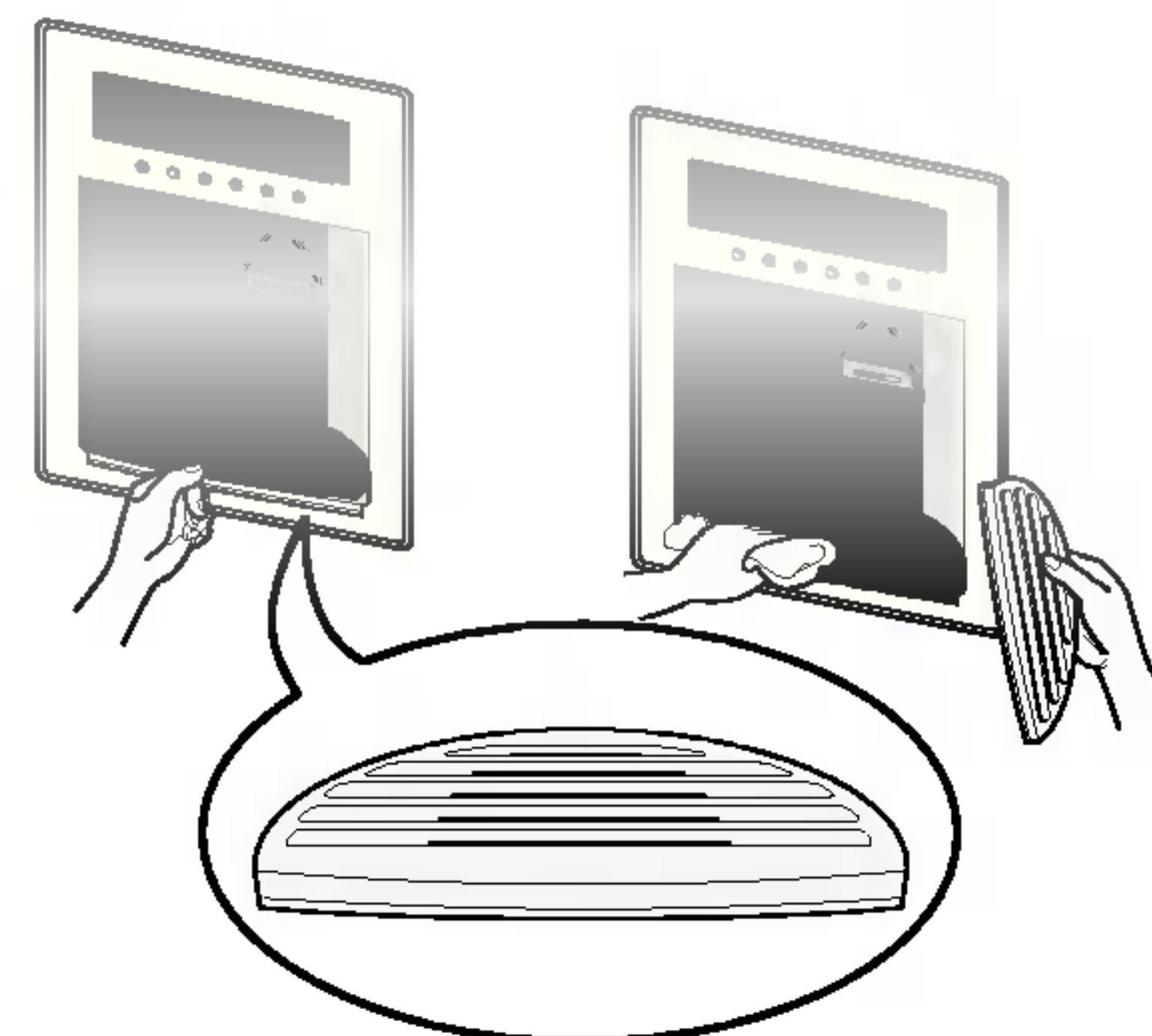
Prenez le conteneur comme sur la figure de droite et tirez-le dans la direction ② pendant que vous le soulevez dans la direction ①.

- Nous recommandons de ne pas démonter le conteneur sauf en cas de nécessité.
- Faites attention de bien utiliser les deux mains quand vous enlevez le conteneur, pour ne pas le faire tomber par terre.
- Si le conteneur ne s'adapte pas bien, tournez le dispositif tournant.



Après avoir utilisé le distributeur

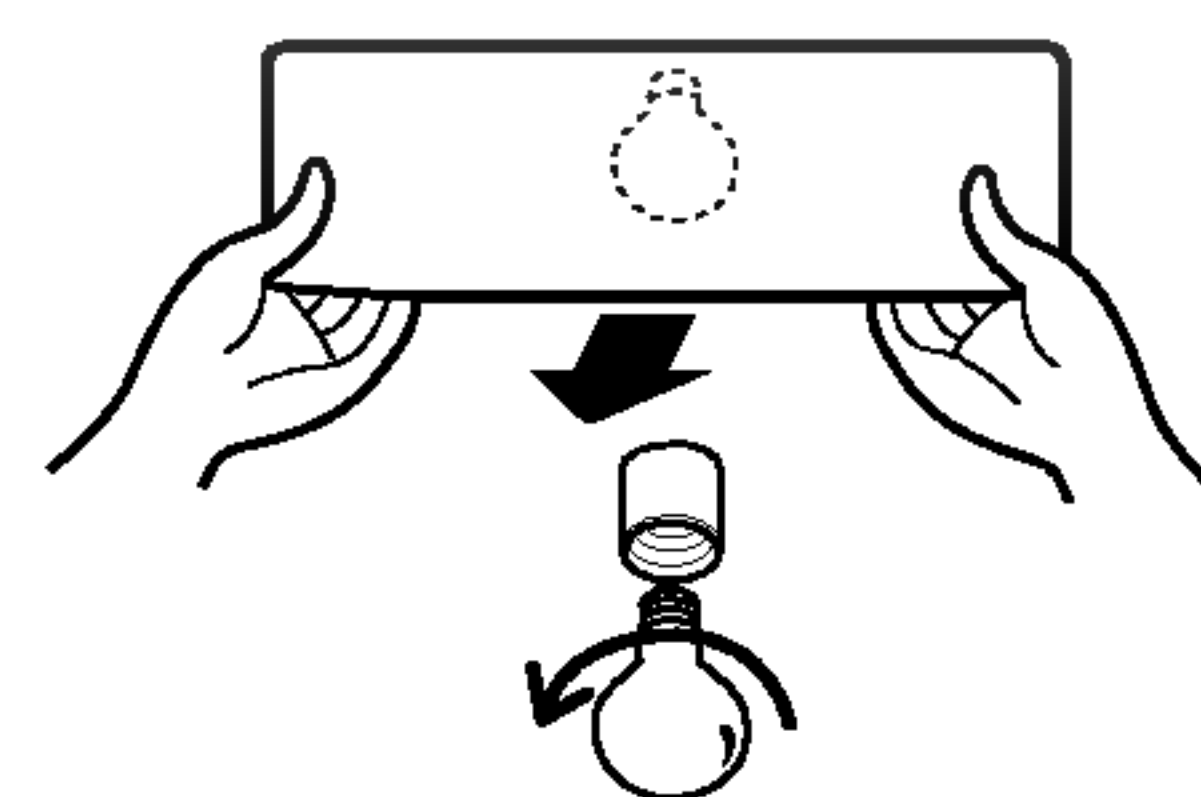
Le collecteur d'eau ne possède pas de fonction d'auto-drainage. Il faut donc le nettoyer régulièrement. Enlevez le couvercle en appuyant sur le côté gauche du couvercle du collecteur d'eau et essuyez-le avec un chiffon. Appuyez sur le point indiqué pour enlever le couvercle du collecteur d'eau.



Lampe supérieure du compartiment réfrigérateur

Pour enlever le couvercle de la lampe, dévissez la vis à croix et tirez le couvercle vers l'avant en le tenant par la partie inférieure. Tournez l'ampoule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. On utilise une ampoule max.

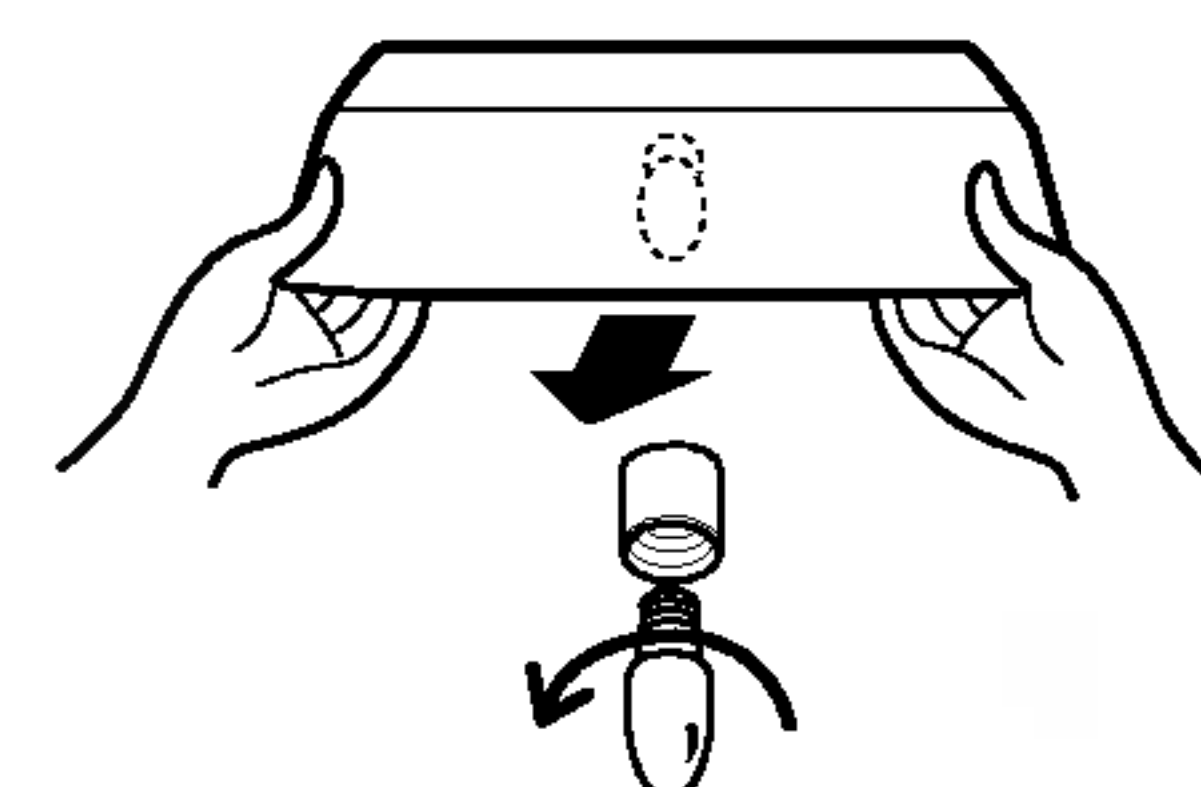
40 W qui peut être achetée dans un centre de service.



Lampe inférieure du compartiment réfrigérateur

Enlevez le couvercle en le tenant des deux côtés et en le tirant vers l'avant. Tournez l'ampoule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. On utilise une ampoule max.

30 W qui peut être achetée dans un centre de service.



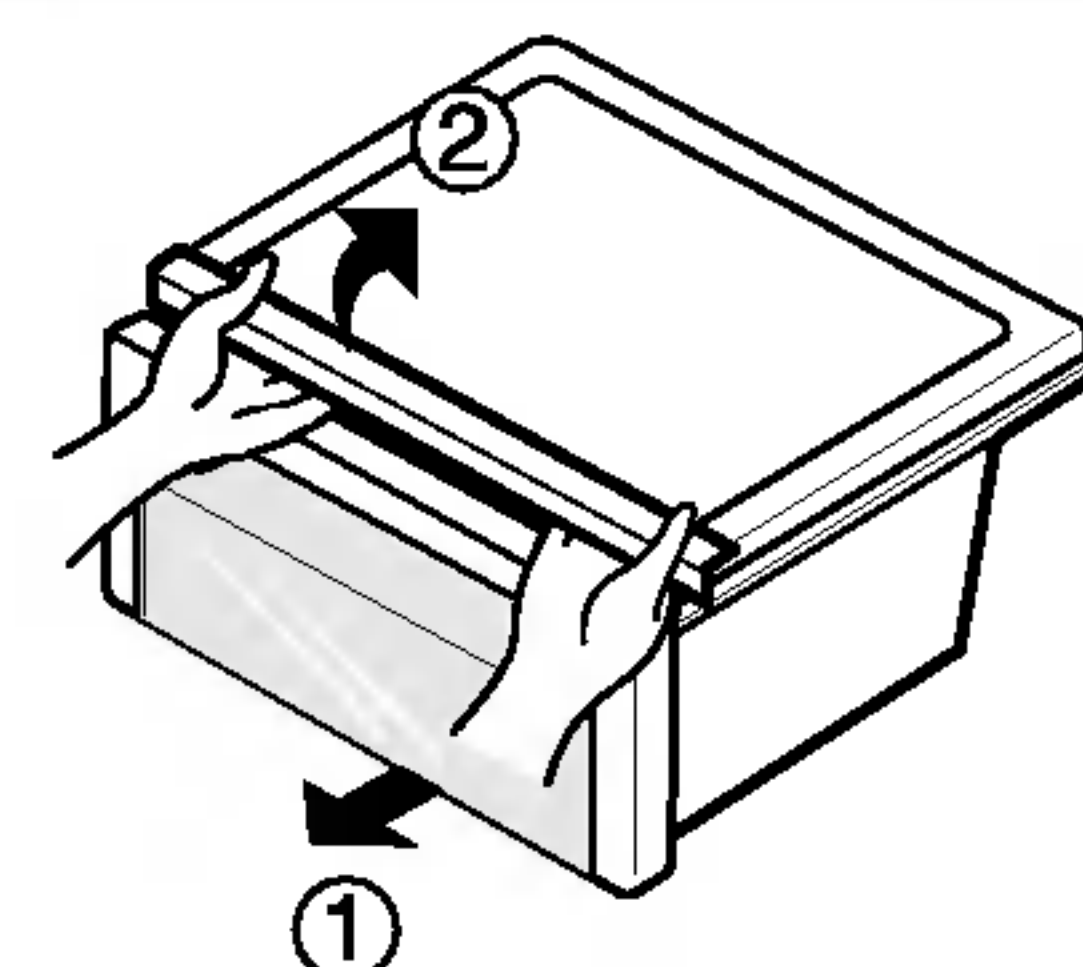
NOTE

- Enlevez les pièces de la porte du réfrigérateur pour enlever le compartiment légumes, le compartiment snack et le couvercle du bar.

Couvercle compartiment légumes

- Tirez le couvercle du compartiment légumes (②) avec la partie arrière soulevée (①), vous enlevez ainsi le couvercle.

- Pour installer le couvercle, poussez-le jusqu'à ce qu'il touche la paroi arrière.



Informations générales

Vacances

Pendant la période de vacances, vous laisserez probablement le réfrigérateur en marche. Placez les aliments congelables dans le congélateur pour les conserver. Quand vous décidez de ne pas le laisser en marche, enlevez tous les aliments, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez l'intérieur et laissez ouvertes les portes pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Interruption de courant

La plupart des interruptions de courant cessent en une heure ou deux et cela n'affecte pas la température de votre réfrigérateur. Mais il vaut mieux éviter le plus possible d'ouvrir les portes tant que le courant n'est pas revenu. Dans le cas d'interruptions de courant de longue durée, mettez un bloc de glace sec au-dessus des emballages des aliments.

Si vous le déplacez

Enlevez ou bloquez tous les articles que vous laissez dans le réfrigérateur. Pour éviter d'endommager les vis de réglage en hauteur, replacez-les dans leurs bases.

Tuyau anti-condensation

La paroi externe du réfrigérateur peut devenir chaude, surtout juste après l'installation. Ne vous inquiétez pas. Cela est dû au tuyau anti-condensation qui pompe du réfrigérant chaud pour éviter la transsudation sur la paroi externe.

Nettoyage

Il est important que votre réfrigérateur soit toujours propre pour éviter les mauvaises odeurs. Les aliments renversés doivent être immédiatement éliminés car ils provoquent de l'acidité et ils peuvent salir les surfaces en plastique.

Extérieur

Utilisez une solution tiède de savon ou de détergent pour nettoyer les finitions de votre réfrigérateur. Essuyez avec un chiffon humide et ensuite séchez.

Intérieur

Nous recommandons un nettoyage régulier. Lavez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude ou de détergent léger et de l'eau chaude. Rincez et séchez.

Après le nettoyage

Vérifiez que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, que la fiche ne soit pas surchauffée et qu'elle soit bien insérée dans la prise.

Attention

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant avant le nettoyage des parties électriques (lampes, interrupteurs, contrôles, etc.) Essuyez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour éviter que de l'eau ou des liquides pénètrent dans les parties électriques et provoquent un choc électrique. N'utilisez jamais des paillettes métalliques, des brosses, des nettoyeurs abrasifs, des solutions alcalines fortes, des liquides inflammables ou toxiques sur les surfaces. Ne touchez pas les surfaces congelées avec les mains mouillées ou humides parce qu'elles pourraient se coller aux surfaces congelées.

Recherche des pannes

Avant d'appeler un service de réparation, consultez cette liste. Elle peut vous permettre d'économiser du temps et de l'argent. Cette liste reprend les pannes les plus courantes qui ne résultent pas d'un défaut de main-d'œuvre ou de matériel.

Fonctionnement du réfrigérateur		
Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas	La commande du réfrigérateur est éteinte.	Réglez la commande du réfrigérateur. Voir la rubrique " Mise en marche ".
	Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.	Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage s'effectue périodiquement.
	La fiche n'est plus insérée dans la prise murale.	Vérifiez que la fiche est fermement insérée dans la prise murale.
	Coupure de courant. Contrôlez l'éclairage de la maison.	Prenez contact avec la compagnie d'électricité.
Le réfrigérateur fonctionne trop fort ou trop longtemps	Ce réfrigérateur est plus grand que votre réfrigérateur précédent.	Ceci est normal. Les unités plus grandes et plus performantes fonctionnent plus longtemps.
	La température de la pièce ou de l'air ambiant est élevée.	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps.	Il faut quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds ont peut-être été récemment mises dans le réfrigérateur.	Les aliments chauds obligent le réfrigérateur à fonctionner plus longtemps pour atteindre la température souhaitée.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	De l'air chaud entrant dans le réfrigérateur oblige celui-ci à fonctionner plus longtemps. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est entrouverte.	Vérifiez que le réfrigérateur est bien à niveau. Évitez que des aliments ou récipients ne bloquent la porte. Voir section " OUVERTURE/FERMETURE des portes. "
	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Le joint du réfrigérateur ou du congélateur est sale, usé, craquelé ou mal installé.	Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte non étanche oblige le réfrigérateur à fonctionner plus longtemps afin de maintenir les températures souhaitées.

Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas	Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante.	Ceci est normal. Le réfrigérateur s'allume et s'éteint pour maintenir la température constante.
Les températures sont trop basses		
La température du congélateur est trop basse, mais la température du réfrigérateur est correcte	La commande du congélateur est réglée sur une température trop basse.	Régalez la commande du congélateur sur une température plus élevée jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante.
La température du réfrigérateur est trop basse, mais la température du congélateur est correcte	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Régalez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée.
Les aliments conservés dans les tiroirs gèlent	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Voir solution ci-dessus.
La viande conservée dans les tiroirs pour viande fraîche gèle	La viande doit être conservée à une température juste en dessous du point de congélation de l'eau (0 °C) afin de se conserver le plus longtemps possible.	Il est normal que des cristaux de glace se forment à cause du taux d'humidité de la viande.
Les températures sont trop élevées		
Les températures du réfrigérateur ou du congélateur sont trop élevées	La commande du congélateur est réglée sur une température trop élevée.	Régalez la commande du congélateur ou du réfrigérateur sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur ou du réfrigérateur soit satisfaisante.
	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop élevée. La commande du réfrigérateur influence légèrement la température du congélateur.	Régalez la commande du congélateur ou du réfrigérateur sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur ou du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	De l'air chaud entre dans le réfrigérateur/congélateur chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte est entrouverte.	Fermez la porte complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds ont peut-être été récemment placées.	Laissez au réfrigérateur ou au congélateur le temps d'atteindre la température sélectionnée.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps.	Il faut quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.
La température du réfrigérateur est trop élevée, mais la température du congélateur est correcte	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop élevée.	Régalez la commande du réfrigérateur sur une température plus basse.

Bruits		
Niveau de bruit plus élevé lorsque le réfrigérateur fonctionne	Les réfrigérateurs actuels ont un plus grand volume et maintiennent des températures plus constantes.	Il est normal que le niveau sonore soit plus élevé.
Niveau de bruit plus élevé lorsque le compresseur fonctionne	Le réfrigérateur fonctionne à une pression plus élevée pendant le début du cycle ON.	Ceci est normal. Le bruit va s'estomper à mesure du fonctionnement du réfrigérateur.
Vibrations ou cliquetis	Le sol est inégal ou souple. Le réfrigérateur oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Vérifiez que le sol est égal et solide et qu'il supporte correctement le réfrigérateur.
	Les objets déposés au-dessus du réfrigérateur vibrent.	Enlevez les objets.
	Les plats s'entrechoquent sur les étagères du réfrigérateur.	Il est normal que les plats vibrent légèrement. Déplacez-les quelque peu. Vérifiez que le réfrigérateur est bien à niveau et solidement supporté par le sol.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur afin qu'il ne touche plus le mur ou les placards.
Eau/Humidité/ Glace à l'intérieur du réfrigérateur		
Dépôt d'humidité sur les parois intérieures du réfrigérateur	Le temps est humide et chaud, ce qui augmente le taux de formation de glace et de condensation interne.	Ceci est normal.
	La porte est entrouverte.	Voir section ouverture/fermeture des portes.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	Ouvrez la porte moins fréquemment.
Eau/Humidité/ Glace à l'extérieur du réfrigérateur		
Dépôt d'humidité sur les parois extérieures du réfrigérateur ou entre les portes	Le temps est humide.	Ceci est normal en cas de temps humide. Une fois que le taux d'humidité de l'air diminue, ce dépôt devrait disparaître.
	La porte est entrouverte, et de l'air froid provenant de l'intérieur du réfrigérateur rencontre de l'air chaud venant du dehors.	Fermez la porte complètement.

Odeurs dans le réfrigérateur		
	L'intérieur a besoin d'être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude.
	Des aliments ayant une forte odeur sont conservés dans le réfrigérateur.	Couvrez complètement les aliments.
	Certains récipients et matériaux d'emballage provoquent des odeurs.	Utilisez un autre récipient ou une autre marque de matériau d'emballage.
Ouverture/Fermeture des portes/Tiroirs		
La/les porte(s) ne se ferme(nt) pas	Des aliments empêchent la porte de se fermer.	Déplacez les aliments qui empêchent la porte de se fermer.
	Une porte a été fermée trop brusquement, provoquant une légère ouverture de l'autre porte.	Fermez doucement les deux portes.
	Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Régalez les vis de nivellement.
	Le sol est inégal ou souple. Le réfrigérateur oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Vérifiez que le sol est égal et qu'il supporte correctement le réfrigérateur. Prenez contact avec un menuisier pour qu'il répare un plancher affaissé ou en pente.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur.
Les tiroirs sont difficiles à ouvrir	Des aliments touchent l'étagère au-dessus du tiroir.	Conservez une moins grande quantité d'aliments dans le tiroir.
	Le rail du tiroir est sale.	Nettoyez le tiroir et les rails.
Distributeur		
Le distributeur ne distribue pas de glace	Le compartiment à glace est vide.	Dès que le premier lot de glace est transféré dans le compartiment à glace, le distributeur devrait fonctionner.
	Le réglage de la température du congélateur est trop élevé.	Régalez la commande du congélateur sur une température plus basse afin de pouvoir confectionner des glaçons. Dès que le premier lot de glace est transféré, le distributeur devrait fonctionner.
	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau et laissez aux glaçons le temps de se former. Dès que la glace est prête, le distributeur devrait fonctionner.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Veillez à ce que les deux portes soient fermées.

Le distributeur ne distribue pas de glace	La glace a fondu puis regelé autour de l'embout suite à un usage trop peu fréquent, des variations de température ou des coupures de courant.	Retirez le compartiment à glace et sortez son contenu. Nettoyez le compartiment, séchez-le et remplacez-le correctement. Dès que la glace est prête, le distributeur devrait fonctionner.
Le distributeur de glace est bloqué	Des glaçons sont bloqués entre l'unité de fabrication de glace et l'arrière du compartiment.	Retirez les glaçons qui bloquent le distributeur.
	Des glaçons sont agglomérés.	Utilisez fréquemment le distributeur afin d'éviter l'agglomération de glaçons.
	Des glaçons achetés ou fabriqués dans un autre appareil ont été utilisés dans le distributeur.	Seuls les glaçons fabriqués avec l'unité de fabrication de glace peuvent être utilisés dans le distributeur.
Le distributeur ne donne pas d'eau	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. Voir problème "L'unité de fabrication de glace ne fabrique pas de glace".	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Vérifiez que les deux portes sont bien fermées.
L'eau a un goût/d'odeur bizarre	L'eau est restée trop longtemps dans le réservoir.	Servez et jetez l'équivalent de 7 verres d'eau afin de rafraîchir le contenu du réservoir. Servez et jetez à nouveau l'équivalent de 7 verres afin de rincer complètement le réservoir.
	L'unité n'est pas correctement raccordée à l'eau froide.	Raccordez l'unité à la tuyauterie d'eau froide qui alimente le robinet de la cuisine.
Bruit de chute de glace	Ce bruit se fait généralement entendre lorsque la glace fabriquée automatiquement tombe dans le compartiment à glace. Le volume peut varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur.	
Bruit d'arrivée d'eau	Ce bruit se fait généralement entendre lorsque l'unité de fabrication de glace est alimentée en eau une fois que la glace fabriquée automatiquement est transférée dans le compartiment à glace.	
Autre	Veuillez lire attentivement la section "Fabrication et distribution automatiques de glace" dans le présent manuel.	



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.com>